

GRANBY et région

Six points encore à négocier entre enseignants et régionale

GRANBY (GT) — Si l'entente provinciale intervenue entre le gouvernement, la Fédération des Commissions scolaires et la C.E.Q., a mis fin au conflit qui existait depuis plus de deux ans dans le domaine scolaire, tout n'est pas pour autant solutionné sur le plan local ou régional. C'est ainsi que dans la région de Granby, six points précis restent encore en suspens et devront faire l'objet de négociations entre la régionale Meilleur et ses enseignants, membres de l'Association catholique des enseignants de la régionale Meilleur.

Si l'entente provinciale intervenue entre le gouvernement, la Fédération des Commissions scolaires et la C.E.Q., a mis fin au conflit qui existait depuis plus de deux ans dans le domaine scolaire, tout n'est pas pour autant solutionné sur le plan local ou régional.

Six points à discuter

Un des premiers points discutés à l'occasion de ces prochaines rencontres est la présence des enseignants à l'école durant les périodes où ils n'ont pas de cours. L'entente provinciale stipule à cet effet comme règle générale que les professeurs doivent être présents à l'école durant toutes les heures de cours, même s'ils sont libres, mais ajoute que dans certains cas, des ententes locales peuvent autoriser certains enseignants à s'absenter pour effectuer certains travaux qui sont normalement

faits à l'école même. Il s'agit donc de préciser localement l'interprétation de ce point de l'entente à la satisfaction des deux parties. La répartition des tâches sur le plan local constitue un autre point en suspens, à toute fin pratique. Si l'entente provinciale détermine le nombre total d'enseignants par le rapport maître-élèves, la charge de travail de chacun reste à déterminer. Parmi les autres points à négocier, mentionnons les chefs de groupe et leur rôle précis, les conseillers pédagogiques et leurs fonctions, la formation d'un conseil d'école, l'organisation de consultation auprès de la Commission scolaire, et l'échange de documentation entre la partie patronale et la partie syndicale.

Le développement du Canada confié à l'entreprise privée

(Jean-E. Bouchard)

GRANBY, (GT) — Alors qu'il parlait devant les membres de la Chambre de commerce du district de Granby, M. Jean-E. Bouchard, représentant du ministère fédéral du Développement régional, a déclaré que par le bill 202, les autorités gouvernementales ont confié le développement du Canada à l'entreprise privée. Par ailleurs, les répercussions de cette loi qui apporte une aide financière à l'industrie se font aussi sentir dans le domaine de l'inégalité régionale. La création de nouveaux emplois, impliquée dans ce bill, va justifier dans ce bill, au dire du conférencier, c'est ainsi que par la suite, les différentes régions du pays pourront en venir à se développer par elles-mêmes. M. Bouchard a d'ailleurs clairement indiqué que les autorités fournissent une aide nécessaire, mais qu'elles se gardent bien de prendre le leadership dans ce domaine.

D'autres exigences

Si l'assistance financière et la bonne volonté sont des leviers puissants dans la solution au problème de développement régional, ce n'est pas tout ce qui est nécessaire. Selon le représentant fédéral, il faut aussi modifier l'attitude de certaines personnes. Admettant qu'il s'agissait ici d'un problème complexe, il a soutenu que souvent, les intérêts privés et les intérêts de l'ensemble de la population peuvent entrer en conflit. Pour aller chercher de l'industrie, de dire M. Bouchard, il ne suffit pas de partir en guerre. Il faut observer ce qui se fait ailleurs, pour constater que d'autres peuvent être supérieurs à nous. Nous pourrions ainsi, collectivement, nous améliorer, et ce sera alors une valeur qui deviendra une forme de profit. En somme, la compétence et la participation de tous et chacun peut assurer le succès d'un programme de développement régional.

Trois étapes

Dans un historique du bill 202, M. Bouchard a soutenu qu'il était la troisième phase d'une action propre à stimuler le développement régional. Dans un premier pas, limité à certaines régions bien précises, des dégrèvements d'impôt étaient accordés à différents types d'entreprises. Par la suite, certains fonds furent accordés à ces mêmes entreprises. Enfin, depuis le bill 202, ce sont des subventions à l'industrie que le gouvernement accorde.

En somme, comme le souligne le conférencier, ce bill contribue au développement de tout le pays, même s'il vise le plan régional.

C'est le 18 décembre prochain que sera inauguré à Valcourt le nouveau complexe domiciliaire, "Les Habitations Riveraines".

Les trois immeubles du complexe groupe 48 logements, dont le coût moyen s'élève à \$19,400, M. Guy Boisse, président de Valcourt Construction, promoteur du projet, estime que cette réalisation constitue un premier pas pour solutionner le problème de logement dans cette municipalité.



SOUPER JEUNE CHAMBRE — La Jeune Chambre de Waterloo présentait dernièrement son souper mensuel au Dragon Vert à Waterloo. A cette occasion, M. Paul-André Roy, maire de Waterloo et M. Robert Dugas, directeur national du mouvement Jeune chambre étaient les conférenciers invités. M. Roy présentait alors un bref exposé sur les développements futurs de Waterloo alors que M. Dugas énonçait les structures du mouvement Jeune chambre à travers le Canada. Sur la photo dans l'ordre habituel on reconnaît M. René Vallières, qui présente et remercie M. Dugas, M. Paul-André Roy, M. Paul Elou Dufresne, président de la Jeune chambre locale, M. R. Dugas, ainsi que M. Normand Jalbert qui présente et remercie M. Roy.



REINE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE — Les dirigeants de la Garde paroissiale de Waterloo lançaient tout récemment leur promotion annuelle de la reine de l'industrie et du commerce. A cette occasion, M. Gaston Gatin, responsable de la vente des billets pour le tirage d'un Ski-Doo 1970, faisait connaître au public les duchesses aspirantes au titre de reine. Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel Mlle Danielle Robert, Mlle Deba Williams, M. Gaston Gatin, promoteur, Mlle Colette Fortin, et Mlle Nicole Vallières. Mlle Marie Marthe Ares était absente au moment où la photo était prise. Le grand tirage aura lieu dimanche le 25 janvier lors d'une soirée récréative en la salle Tourbillon de Warden.



OPTIMISTES — Les membres du club Optimistes ont eu l'occasion lors de leur dernière réunion d'entendre parler du policier et principalement du policier éducateur. Sur cette photo nous reconnaissons, de gauche à droite, M. Mozart Bourbeau, président du comité des conférences, M. Conrad Proulx, directeur de la police et des pompiers de Drummondville, M. Jean Balex, président Optimiste ainsi que Lucien Savoie qui a remercié le conférencier.

LE DIRECTEUR CONRAD PROULX TRAITE DE LA NOUVELLE IMAGE DU POLICIER

DRUMMONDVILLE (AR) — La nouvelle image du policier; tel est le titre de la conférence qu'a prononcée devant les membres du club Optimiste, M. Conrad Proulx, directeur de la police et des pompiers de Drummondville. Le conférencier, à cette occasion, a déclaré que le policier est trop souvent considéré comme celui qui doit punir alors qu'il devrait être vu comme celui qui apporte sa collaboration pour prévenir des dangers en veillant au bien-être du citoyen et qui doit s'identifier comme le protecteur du citoyen et l'ami des jeunes. Pour revaloriser sa profession, le policier, déclarait M. Proulx, doit maintenant faire face à des normes d'admission beaucoup plus rigides et il doit acquérir une formation humaniste, suivre des cours de relations humaines, des cours de culture générale, de psychologie et de criminologie.

Cours en criminologie — Dans ce domaine, le directeur Proulx a souligné qu'actuellement, 40 policiers de Drummondville suivent des cours en criminologie, à temps partiel, au CEGEP de Drummondville.

Camionneur blessé en descendant du véhicule

ST-GERMAIN, (RG) — Un camionneur a été blessé jeudi soir lorsqu'il a été happé par une automobile, en descendant de son véhicule en panne. En effet, Gilles Blanchette, 22 ans, demeurant dans le 8e rang de St-Germain, a été renversé par une automobile venant en sens inverse lorsqu'il est descendu de son camion tombé en panne. Le conducteur de l'automobile était M. Jacques Boucher demeurant dans le 13e rang de St-Eugène. Le blessé a été conduit à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville par un passant. Il a été hospitalisé, souffrant d'une double fracture à la jambe gauche. C'est l'agent Pierre Noël du détachement de Drummondville de la Sûreté du Québec, qui a fait les constatations.

Échos de Granby

GRANBY, (GT) — Cinq professeurs de la régionale Meilleur seront autorisés à donner des cours d'agriculture pour le compte de l'Éducation permanente, même si ces cours se donnent durant le jour. Une entente à cet effet vient d'être conclue, du fait que les cours en question ne peuvent se donner en soirée. Les horaires seront cependant déterminés de sorte que les professeurs en question puissent donner leurs cours réguliers à leurs élèves.

La Commission scolaire catholique de Granby vient d'interdire les cours d'écoles aux autos-neige, à cause des enfants qui y jouent ou y circulent irrégulièrement. C'est à la suite de plaintes de certaines directions d'écoles qu'une telle décision a été prise. Cette interdiction est valable sept jours par semaine, du fait que des jeunes s'y rendent même au cours de la fin de semaine, alors qu'il n'y a pas de classe.

Le transport scolaire cause encore certains soucis à la régionale Meilleur. Des représentants d'Adamsville viennent en effet de demander que les autobus d'écoliers fassent des arrêts sur la route No 13, en reconduisant les jeunes dans cette municipalité. On sait que depuis le début de l'année scolaire, deux changements ont déjà été apportés aux circuits reliant Granby à Adamsville, afin d'assurer un meilleur service. La nouvelle demande sera étudiée à fond avant qu'une décision ne soit prise.

C'est ce soir qu'aura lieu à l'Escale le grand gala final du festival de la Chanson de Granby. On sait que depuis plus de deux mois, des talents amateurs de toutes les parties de la province se sont produits à chaque semaine, tant dans le domaine chansonnier qu'interprète. Le gala de ce soir, qui permettra de déterminer le grand gagnant dans chacune des catégories, était certainement attendu avec impatience, puisque depuis quelque temps déjà, tous les billets disponibles avaient été écolés. On sait que les lauréats de ce soir se méritent un voyage en Europe, de même qu'un des spectateurs ayant assisté à l'une ou l'autre des représentations depuis le début. Plusieurs personnalités sont attendues à cette occasion.

Une tradition vieille de 67 ans vient de prendre fin à Union, où Mlle Laurette Dupré vient de quitter sa position de maître de poste. La famille Dupré avait rempli cette fonction depuis 1902, alors que le notaire L.-P. Dupré devenait maître de poste, fonction qu'il occupa jusqu'en 1910. A ce moment, son épouse prit la relève, jusqu'en 1950, alors que sa fille, Mlle Laurette Dupré, lui succéda.

Deux nouveaux clubs d'auto-neige viennent d'être fondés dans notre région. A Valcourt, "Les Pionniers" comptent obtenir l'adhésion de quelque 200 membres dès la première année. Plusieurs activités sont prévues au cours des prochains mois et le président Jean-Guy Hébert précise qu'une cinquantaine de milles de pistes sont aménagées dès cette année.

A Cowansville, par ailleurs, M. Jean-Paul Parcel vient d'être élu président d'un nouveau club d'auto-neige dont le nom n'est pas encore défini. Le nouveau club, qui espère se rendre à 100 membres cet hiver, est mis sur pied par un comité de neuf membres. Des cartes de membres seront offertes prochainement, et on songe à s'affilier à l'Association canadienne de l'auto-neige.

Alambic de St-Paul: procès des cinq prévenus le 17 décembre

GRANBY, (GT) — Cinq individus, qui avaient été arrêtés au début de la semaine, après la découverte par la Gendarmerie Royale Canadienne d'un alambic à St-Paul d'Abbotsford, près de Granby, subiront leur procès le 17 décembre courant, sous deux chefs d'accusation, soit possession d'alambic et d'alcool. Les cinq prévenus, originaires de différentes régions de la province, sont Ferdinand Dubuc, de St-Paul, propriétaire de la ferme sur laquelle était monté l'alambic, Jean-Paul Gélinas, de Verdun, Réal Patenaude, de Ste-Agathe, Gilles Patenaude, de St-Hyacinthe, et Eugène Prévost, de Valleyfield.

Un fait à noter est que la découverte fut faite au bon moment par les membres de la Gendarmerie. En effet, à leur arrivée sur les lieux, on n'avait pas encore commencé la fabrication de l'alcool. En fait deux des prévenus auraient été alors occupés à terminer l'installation. Les opérations auraient pu débiter quelques jours plus tard, aux dires des policiers. Avec la capacité de l'alambic, on estime que 1,500 gallons d'eau de vie auraient pu être fabriqués avant Noël.

Au bon moment

Un fait à noter est que la découverte fut faite au bon moment par les membres de la Gendarmerie. En effet, à leur arrivée sur les lieux, on n'avait pas encore commencé la fabrication de l'alcool. En fait deux des prévenus auraient été alors occupés à terminer l'installation. Les opérations auraient pu débiter quelques jours plus tard, aux dires des policiers. Avec la capacité de l'alambic, on estime que 1,500 gallons d'eau de vie auraient pu être fabriqués avant Noël.

Le deuxième en un mois... Cette découverte est la deuxième du genre en moins d'un mois dans la région de Granby. On se souvient qu'il y a quelques semaines à peine, les agents de Granby de la Gendarmerie royale on avaient démantelé un à Warden, lequel avait une capacité de production de 250 gallons par jour.

Coopération

La découverte de cette distillerie clandestine et l'arrestation des prévenus faisait suite à une longue enquête, de la part de la GRC. Ce sont les membres de ce corps policier du district de St-Jean, sous la conduite du caporal Raymond Amyot, qui ont procédé au coup de filet, assistés des détachements de St-Hyacinthe et de Granby.

Selon les constatations, l'alambic aurait eu une capacité de quelque 150 gallons par jour, et la dépense encourue pour son installation se serait élevée aux environs de \$25,000. Les observations faites ont aussi permis de noter que la propriété avait été un grand souci des "promoteurs du projet", de même que la sécurité de ceux qui auraient eu à y travailler. Les installations étaient soigneusement montées, et plusieurs instruments, comme des thermomètres et des soupapes, permettaient une vérification facile des conditions régnant dans les différentes parties de l'alambic.

La découverte a aussi donné lieu à la confiscation d'une

Les jeunes infirmes de la région de Granby pas oubliés

GRANBY, (GT) — A l'occasion de l'approche de la période des fêtes, les jeunes handicapés physiques de Granby et la région ne seront pas oubliés. Le comité local de l'Aide aux jeunes infirmes, présidé par M. Réjean Papineau, organise en effet une fête à leur intention aujourd'hui chez les Peres Trinitaires de Montplaisant.

Cette manifestation, qui se tiendra entre 2 heures de l'après-midi et 7 heures du soir, comprendra entre autres le dépouillement d'un arbre de Noël, et différentes activités propres à souligner la joie de la saison qui accompagne la période des fêtes. Un goûter sera aussi servi. M. Papineau souligne à cet effet que les

parents de ces jeunes sont cordialement invités à se joindre au groupe à cette occasion, de même que les différents groupements sociaux qui ont contribué au financement de l'Aide aux jeunes infirmes dans la région.

Visite à Montréal

Par ailleurs, le 29 décembre, un voyage à Montréal est aussi prévu pour les jeunes handicapés physiques. A cette occasion, ils seront reçus par la Centrale provinciale de l'Aide aux jeunes infirmes, au McGill College. A cette occasion aussi, une fête aura lieu à leur intention, afin de leur faire profiter des joies de cette période.

Sept duchesses se disputeront le titre de reine du carnaval d'hiver de Valcourt

VALCOURT — Un total de sept duchesses se disputeront le titre de reine du carnaval d'hiver 1970 de Valcourt, qui se déroulera du 13 au 22 février prochain. Il s'agit de Mlles Claudette Papineau, Yvonne Boudreau, Francine Potvin, Muriel Tipping, Gisèle Mongeau, Diane Beaugard et Marlène Lemire.

Mlle Mariéne Lemire est âgée de 17 ans. Elle est native d'Asbestos. Elle est secrétaire à RTS, à Sherbrooke. Pour sa part, Mlle Diane Beaugard a 17 printemps. Elle demeure à Roxton Falls où elle est née. Elle s'occupe de la vente et de la description des produits de beauté.

Mlle Gisèle Mongeau est âgée de 24 ans. Elle demeure à Valcourt. Elle travaille comme hôteesse pour la compagnie AllFood, à Valcourt. Mlle Muriel Tipping est montréalaise. Elle est âgée de 21 ans et est secrétaire aux relations extérieures de Bombardier Ltée. Mlle Francine Potvin est âgée de 21 ans. Elle est native de Montréal et demeure maintenant à Waterloo. Elle agit comme secrétaire au bureau du personnel de Bombardier Ltée. Pour sa part, Mlle Yvonne Boudreau, 20 ans, est secrétaire chez Bombardier Ltée. Elle est native de Montréal et habite aujourd'hui Kingsbury. Mlle Claudette Papineau est âgée de 21 ans. Elle travaille au Centre de compétition de Bombardier Ltée comme secrétaire. Elle est native de Granby.



Diane Beaugard



Gisèle Mongeau



Yvonne Boudreau



Marlène Lemire



Claudette Papineau



Muriel Tipping



Francine Potvin

Chevaliers de Colomb: sessions de catéchèse

VICTORIAVILLE, (ML) — Les membres du conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville continuent de tenir régulièrement des sessions de catéchèse sur différents thèmes de la vie chrétienne.

Ces cours se donnent tous les dimanches matins, à compter de 9 heures, au local de la rue St-Augustin. Lors du prochain cours, les discussions porteront sur le climat actuel de l'information par la littérature.

Les dates à retenir pour les Chevaliers de Colomb sont le 14 décembre, pour l'assemblée mensuelle, et le 21 décembre, pour le Noël des enfants.

Succès du deuxième anniversaire de fondation du club Age d'or

DRUMMONDVILLE, (JM). — Un succès retentissant a couronné le 2^e anniversaire de fondation du club de l'Age d'or de Drummondville Inc. A la Maison du Souvenir, où se tenait la fête, 285 convives

prenaient part au banquet servi à cette occasion. L'ouverture a été faite par un mot de bienvenue de la part de la présidente, Mme Boutet. On remarquait comme invités d'honneur Mgr Parenteau,

curé de la paroisse St-Joseph, M. l'abbé H. Gervais, aumônier du club, et les échevins Raymond Luneau et Lindor Letendre, accompagnés de leur épouse. De plus, des membres des clubs d'Age d'or de différentes localités, telles que Sherbrooke, Farnham, Asbestos, Victoriaville, St-Hyacinthe, Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan participaient aux réjouissances.

A la fin du souper, Mgr Parenteau, conférencier invité, donna un intéressant exposé sur la valeur réelle des clubs d'Age d'or dans la société et de leurs avantages précieux. Par la suite, Me Laplante qui remplaçait pour la circonstance Me Yvon Pinard, aviseur légal du club, donna une brève explication sur l'incorporation de ce club et de sa constitution.

En dernier lieu, un résumé des activités qui se sont déroulées au cours de cette année 1969, fut présenté par la secrétaire, avec comme complément, un hommage de gratitude à Mme M. Boutet pour son zèle et son dévouement déployés durant cette deuxième année de son règne comme présidente.

M. Maurice Cartier, vice-président, secondé par M. P.-E. Lebel, agissait comme maître de cérémonie. Le service d'ordre a été maintenu par l'un des membres du club, M. C.-E. Tardif, constatable bien connu de la cité. S'ouvrait ensuite la danse au son d'une musique entraînante où chacun pouvait se détendre et se récréer à cœur joie. Plusieurs violonneux se sont fait entendre, tels MM. Edgar Audet, Jean-Marie St-Louis, Jean-Guy Cusson, Victorin Leblanc et Elzéar Lepage.

Durant l'intermission, la chorale du club, sous l'habile direction de M. Alphonse Ferland, interpréta avec brio trois chants de leur répertoire. Plus de 400 personnes ont pris part à cette soirée anniversaire des mieux réussies.

M. Archambault: meilleur compteur
DRUMMONDVILLE, (JM). — La première moitié de la saison est déjà écoulée, et Michel Archambault domine le classement des compteurs chez les Rangers avec 82 points. Les hommes de Bruce Cline ont compté 182 buts pour une moyenne de 5.78 par partie, tandis que les gardiens Viens et Sharp allouaient 131 buts, soit une moyenne de 4.67. Pierre Plante et Pierre Henry ont passé chacun 108 minutes au cachot.

En 28 parties, les Rangers ont évolué devant 57,230 personnes réparties comme suit: 15 parties locales pour 30,948 spectateurs et 13 joutes extérieures pour 27,172.

Voici d'ailleurs le classement

M. Archambault	82
Pierre Plante	36
Yvon Lambert	21
Lac Nadeau	18
R. Lamoureux	18
Michel Plante	14
Pierre Henry	6
André St-Pierre	2
Denis Patry	3
A. Galarneau	3
Jean Hamel	2
J.-Guy René	2
Brian Bowles	0
Bertrand Houllé	0
Alain Chainey	2
Denis Drolet	2
N. Racine	0
Danny Sharp	0

Les gardiens

Gaston Viens	17
Danny Sharp	10



Coco et Cocotte sauront amuser les enfants, demain à 2 h. 30, dans un Voyage sur la Planète Mars. Cette création de Richard Alarie fera aussi connaître les personnages comme le Dr Riri, Mam'Zelle Gigi, et Monsieur De Laruche. Les préparatifs seront terminés pour le compte à rebours de la fusée sur Mars au centre culturel de Drummondville.

LES QUILLES

DRUMMONDVILLE, (JM). — Dans la première rencontre de quilles de la ligue O'Keefe, le Co-Op Pro a dû baisser pavillon 3-1 devant le Normand Gagné. Jacques Alié, de l'équipe perdante, roulait le plus haut simple de la semaine soit 182. Dans la seconde partie, le Syndicat Co-Op blanchissait 4-0 l'Hôtel Quatre Saisons. Pauline Lambert réussissait le plus haut triple masculin, soit 472. Dans la dernière partie, le Restaurant Le Lys triomphait 3-1 du Cercle Lacordaire. France Morn du Cercle roulait le plus haut simple et triple de la semaine section féminine, avec des pointages de 182 et 405. Le classement des équipes est comme suit:

Ligue Commerciale Molson

Syndicat Co-Op	36 pts
Co-Op Pro	27 "
Hôtel 4 Saisons	23 "
Normand Gagné	23 "
Rest. Le Lys	22 "
Cercle Lacordaire	13 "

Ligue Commerciale Mixte

Dans la première partie à l'affiche, cette semaine dans la ligue de quilles Commerciale Mixte, le Dan Sports a remporté une victoire par blanchissage de 4-0 contre le Motel Dauphin pour s'emparer ainsi de l'exclusivité de la deuxième position. Pour les vainqueurs, Mlle Carmen Bergeron s'appropriait les honneurs féminins de la semaine en roulant un simple de 175 et un triple de 473. Pour les perdants, Jacques Hélie décrochait le plus haut simple masculin de la semaine en roulant unepartie de 198. Dans une autre rencontre, le Bergeron Sports l'emportait 3-1 contre le Pepsi-Cola Limitée. Le Smith Asphalte Enr., remportait également une victoire de 3-1 contre le Denis Bar-B-Q conservant ainsi le premier rang. Dans la dernière partie, le Gougeon Auto Limitée disposait de la Sucrerie Levasseur par blanchissage de 4-0. Jean-Claude Lavoie, de la Sucrerie réussissait à décrocher le plus haut triple masculin, soit 432. Voici le classement des équipes:

Smith Asphalte Enr.	39 pts
Dan Sports Enr.	38 "
Sucrerie Levasseur	35 "
Bergeron Sports	29 "
Gougeon Auto Ltee	24 "
Denis Bar-B-Q	23 "
Motel Dauphin	19 "
Pepsi Cola Limitée	17 "

De nombreux prix seront décernés aux tireurs qui auront accumulé le plus de points et on fera le tirage de prix de présence à l'intention du public.

Tous les adeptes de ce sport qui seraient intéressés à participer à cette compétition n'ont qu'à communiquer avec M. Odilon Gendron ou se rendre sur le terrain du club dimanche après-midi.

Concours de tir au pigeon d'argile
DRUMMONDVILLE, (JM). — Le concours de tir au pigeon d'argile du Club du faisan aura lieu dimanche sur les terrains du club local. Les premiers concurrents à participer au concours se feront valoir à compter de midi. Ce concours regroupera les meilleurs tireurs dans ce domaine de Drummondville et de toutes les régions environnantes.

Vol de 350 livres de beurre: Guy Perras envoyé à son procès

DRUMMONDVILLE, (AR). — A l'issue de l'enquête préliminaire tenue au palais de justice de Drummondville, Guy Perras, de Sherbrooke, a été envoyé à son procès, sous l'accusation d'avoir volé six caisses de beurre d'une valeur de \$234.50, le 2 octobre dernier, à la Crémèrie South Durham.

Les témoins cités à la barre à l'enquête du coroner ont raconté que le 2 octobre, Guy Perras se serait rendu dans la Crémèrie de South Durham, en compagnie d'un ami, Arthur Grandbois, dans l'automobile de ce dernier et que Perras se serait rendu dans l'entrepôt pour commander du beurre. Il se serait ensuite dirigé vers le bureau de l'entreprise où il aurait offert de payer avec un chèque, mais le propriétaire, M. Lucien Trahan, aurait refusé, déclarant qu'il aimait mieux perdre sa vente que de risquer de prendre un chèque d'une personne qu'il ne connaissait pas.

Pendant ce temps, toujours selon les témoins, le préposé

à l'entrepôt serait sorti dehors avec les caisses de beurre que Perras lui avait commandées et Grandbois lui aurait aidé à les placer dans la valise et sur le siège arrière du véhicule.

Le propriétaire de l'établissement aurait vérifié après leur départ pour constater que son employé leur avait quand même livré le beurre et a aussitôt alerté la police, donnant la description de l'automobile.

En cours de route, les deux amis auraient discuté du fait et Grandbois a déclaré qu'ils ont alors voulu retourner le beurre, mais que le propriétaire, avec qui ils étaient entrés en communication par téléphone, leur aurait dit que c'était trop tard car il avait déjà alerté la police. Les deux hommes auraient alors caché le véhicule dans un puits de gravier pour se faire conduire à Richmond par un fermier et de là à Windsor par taxi.

MADAME
Êtes-vous allergique aux produits cosmétiques...Comment envisagez-vous l'approche d'une réunion, si votre peau vous cause des ennuis? Votre poise est-elle embarrassée, qu'arrive-t-il lorsque vous mangez une bonne pizza? Vos rhumatismes vous font-ils souffrir, ou votre arthrite vous cause-t-elle des raideurs d'articulation...cervicales ou lombaires?

N'hésitez pas un seul instant, prenez un rendez-vous au

STUDIO DE SANTÉ
Philippe Lord, physio-masseur diplômé, maintenant 15 ans d'expérience.

Nous avons des produits entièrement naturels et un personnel courtois et compétent pour vous servir.

1741, rue White — Sherbrooke — Tél.: 567-5507

Amateurs de motos-neige: prudence!

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, (JM). — Les autorités municipales du village de Notre-Dame du Bon Conseil incitent les amateurs de motos-neige à une grande prudence et les invite à ne pas circuler sur les parterres et sur les trottoirs.

Avec la venue de l'hiver, les amateurs de motos-neige s'en donnent à cœur joie, et les autorités municipales tiennent à féliciter ces gens qui savent si bien se divertir à cette période de l'année, mais on tient à souligner que la sécurité à

bord de ces motos-neige est essentielle s'y l'on veut éliminer les nombreux accidents qui ont eu lieu par les années passées causant parfois des pertes de vie. De plus, le bon esprit civique des conducteurs de motos-neige éliminera certainement les dommages aux différentes plantations qui ornent les parterres.

Les autorités municipales espèrent que les adeptes de ce sport démontreront leur bon esprit sportif en apportant leur collaboration.

Une automobile enfonce une charrette...

ST-SYLVERE, (HL). — Un septuagénaire de St-Sylvere repose toujours à l'hôpital dans un état grave à la suite d'un accident survenu dans un rang de St-Wenceslas.

Il s'agit de M. Elzée Chapdelaine, du 8^e rang de St-Wenceslas. L'accident est survenu au moment où M. Chapdelaine circulait sur la route dans une voiture conduite par un cheval. Le crêpeuse tombait à ce moment et M. René Comeau de Ste-Gertrude, qui circulait en automobile, n'aurait pas aperçu la charrette.

Son automobile aurait défoncé l'arrière de la charrette, ce qui a eu pour effet de projeter M. Chapdelaine à l'extérieur de son véhicule.

M. Comeau et sa passagère, Mlle Lucienne Désilets, de St-Sylvere, ont subi quelques contusions, mais n'ont pas été hospitalisés.

Le cheval a été blessé également, mais il semble qu'on pourra le récupérer.

La charrette de M. Chapdelaine est une perte totale tandis que l'automobile a subi des dommages élevés.

BOUTIN TONDEUSES
Léo BOUTIN, prop.
Vente—Location—Service complet
Autos-neige: Sno Prince Snow Cruiser
Service de téléphone de 24 heures.
268, RUE QUEEN — 567-7556 LENNOXVILLE, 31092

EN VEDETTE le 14 déc.
DIMANCHE SOIR
LES BARONETS
2 PRESENTATIONS

HOTEL CENTRAL de WOTTON
vendredi — samedi — dimanche
ORCHESTRE LES METEORS WESTERN
Concours d'amateurs tous les dimanches après-midi
Pour informations: 828-2777

PRIME GRATUITE

VOUS OBTENEZ GRATUITEMENT UNE TIRELIRE (banque) "Capitaine Sanders".

AVEC L'ACHAT DE **SEAU de POULET** (Sert 5 à 7 personnes) \$3.95
ou d'un **BARIL** (Sert 7 à 10 personnes) \$5.25

14 morceaux de poulet, 1 tasse de sauce et 1 petit pain

20 morceaux "Bons à se lécher les doigts". Idéal pour réception, pique-niques, etc.

NE MANQUEZ PAS UNE OCCASION UNIQUE!

La Villa du Poulet "PATS" Kentucky Fried Chicken

A SHERBROOKE
867 ouest, rue King et 665, rue Conseil — 569-9445

A LENNOXVILLE
Un restaurant : 116, rue Queen — 569-2523

A GRANBY
Mon Colonel: 703, rue Principale — 378-3948

Samedi et dimanche, 13 et 14 DEC.

Attachez de l'importance à votre courrier.

Lorsque vous attachez votre courrier, nous pouvons le classer plus facilement et, par conséquent, le livrer plus rapidement. Attachez votre courrier par catégorie; première classe, destination locale, destination à l'extérieur de la ville. Identifiez chaque catégorie par nos étiquettes spéciales.

Utilisez nos étiquettes vertes et oranges à Noël. Elles sont gratuites au bureau de poste. En plus de vous rendre grand service, nous pourrions vous donner un service plus rapide.

Votre affaire est dans le sac si vous attachez votre courrier. Et si vous postez tôt.

Joyeux Noël

Pour destinations au Canada, postez avant le **13** décembre.

Pour destinations locales, postez avant le **17** décembre.

GROUPE SECURITE INC.
SERVICE D'AMBULANCE
24 HEURES
PAR JOUR
2105, Boul. St-Joseph
DRUMMOND-
VILLE 472-1104

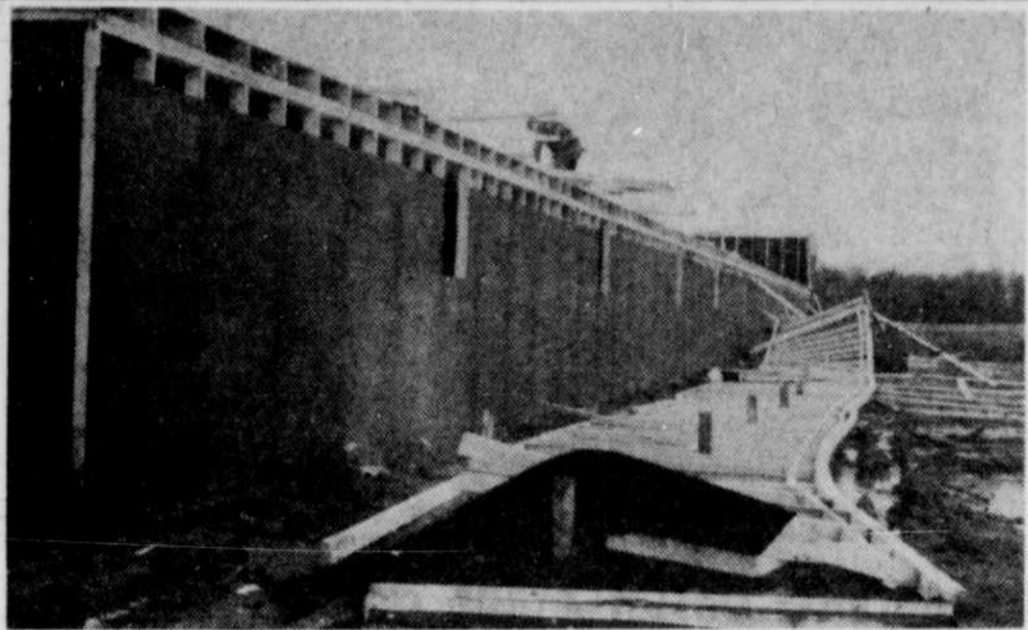
LA TRIBUNE
TEL: 478-1328

Drummondville

Gailukon
C'est bon... C'est de la boulangerie
GUERIN & FRERE LEE
665, boul. Mercure — Drummondville,
C-1189

SHERBROOKE, SAMEDI, 13 DECEMBRE 1969

\$1,560,000 investis en quelques années au parc des voltigeurs



Une tempête s'est abattue sur la région de Drummondville jeudi soir dernier, causant différents dommages. Par exemple, des bourrasques allant parfois jusqu'à 50 milles à l'heure, ont fait s'écrouler le second étage d'un poulailler en construction dans le 5e rang de St-Nicéphore, propriété de M. Fabien St-Pierre.

QUEBEC, (Spéciale) — Le gouvernement du Québec a investi quelque \$1,560,000 y compris les frais de génie et d'expropriation, dans le projet d'aménagement du parc des Voltigeurs à Drummondville.

C'est ce qu'a répondu le ministre de la Voirie, M. Fernand J. Lafontaine, à une question inscrite au feuillet par le député de Drummond, M. Bernard Pinard.

Selon M. Lafontaine, plus d'un demi million de dollars ont été dépensés pour l'aménagement du parc provincial au cours des exercices financiers 1968-69 et 1969-70. Ces travaux d'aménagement ne se termineront qu'en 1971.

En 1968, on a dépensé la somme de \$360,465.56, alors qu'en 1969, la somme a atteint \$262,912.32.

On se souvient que l'été dernier, le parc des Voltigeurs, reconnu comme un terrain de camping par excellence, n'a été ouvert au public qu'à la toute fin de la saison, afin de faciliter les travaux d'aménagement. On ne sait pas encore si le ministère poursuivra la même politique, l'été prochain.



CDE — Le Centre de dirigeants d'entreprises a procédé cette semaine à une visite industrielle à l'usine de la compagnie Aston Industries. Sur cette photo, M. Germain Courchesne, président du CDE et propriétaire de l'industrie visitée, explique aux membres des détails d'une pièce de système d'entrée d'air.

Chronique judiciaire

DRUMMONDVILLE, (AR). — Gilles Hamel, qui avait, la semaine dernière, plaidé non coupable à trois accusations de vols de chèques dans des boîtes à maille et de vol d'une lettre, a changé cette semaine son plaidoyer et s'est avoué coupable de ces quatre infractions. A la demande de son procureur, le prévenu a cependant bénéficié de la clémence de la Cour alors que le juge Benoit Turmel a décidé de le faire bénéficier d'une sentence suspendue, mais toutefois rendu une ordonnance de probation alors que le jeune homme devra se rapporter à tous les 15 jours au détectif A.-A. Allard, en plus de garder la paix et d'avoir une bonne conduite pendant la prochaine année. Il devra également rembourser au greffe, la somme de \$124.20 que représentaient les chèques subtilisés.

Denis Houle, de Drummondville, a été cité en Cour sous une nouvelle accusation alors qu'il doit cette fois répondre à une accusation de s'être illégalement servi d'un chèque à Chambly, district de St-Hyacinthe, le 22 novembre dernier, sachant que le chèque signé par Fred King était faux. Le prévenu a plaidé non coupable et a choisi un procès devant juge et jury. Le couronnement a eu lieu au tribunal que l'on procédait dans cette cause, dans le district de Drummondville, même si l'infraction a été commise dans le district de St-Hyacinthe, parce qu'il s'agissait de la continuation d'un autre acte criminel, qui avait débuté à la Grange à St-Basile, dans la région de Drummondville, et dont le prévenu doit également répondre en Cour, sous une autre accusation.

Avant plaidé coupable à une accusation d'avoir conduit un véhicule moteur alors que ses facultés étaient affaiblies par la boisson, Réal Letendre s'est vu imposer une condamnation de \$100 d'amende et les frais, ou à défaut, de 30 jours de prison, et une interdiction de conduire pendant six mois.

Raymond Lambert, pour sa part, a protesté de son innocence à l'accusation d'avoir, à St-Nicéphore, le 19 juillet dernier, volé un manteau d'une valeur de \$115 et appartenant à Pierre Madore. Il devra revenir devant le tribunal pour y subir son procès le 23 décembre courant.

Yvon et Emile Courchesne se sont pour leur part avoués coupables à l'accusation d'avoir volé une remorque d'une valeur de \$50 et appartenant à M. Arthur Girard, de St-Germain. Comme la remorque a été retrouvée et remise à son propriétaire et que c'était la première infraction reprochée aux deux jeunes, le juge les a fait bénéficier d'un sursis de sentence.

Nicole Langevin et Pauline Tremblay, deux ménagères dans la vingtaine et venant de la région de Rouyn-Noranda, ont été envoyées à leur procès au prochain terme des Assises, à l'issue de leur enquête préliminaire où elles devaient répondre à deux accusations de vol à l'étalage. Les deux jeunes dames étaient accusées d'avoir, au cours du mois d'octobre 1969, volé à l'étalage, au magasin Louis-G. Vignault, deux manteaux de cuir valant respectivement \$85 et \$79.95 et d'avoir le même jour volé également à l'étalage, au magasin Donald Rajotte, deux habits pour hommes, valant \$125 pour l'un et \$165 pour l'autre. Les deux dames avaient été arrêtées à Ville de Laval le 31 octobre, par les détectives de l'endroit.

Important projet régional de création d'emplois révélé le 18

DRUMMONDVILLE, (RG) — Un important projet régional de création d'emplois sera dévoilé le 18 décembre au cours d'une réunion du Conseil de développement régional du centre du Québec (CDR).

En effet, une rencontre importante réunissant les maires des cités et villes, les préfets de comté, les présidents des principaux corps intermédiaires et un groupe d'industriels de la région du centre du Québec se tiendra à 8 heures p.m. au restaurant Le Madrit, de St-Léonard.

Cette initiative du Conseil de développement régional (CDR) a pour but de dévoiler un pro-

jet de création d'emplois d'une conception toute nouvelle qui sera appliqué pour l'ensemble de la région. Cette assemblée permettra également un échange de vue sur le projet entre les personnalités présentes dans le but d'y apporter des améliorations s'il y a lieu.

Potentiel important
Selon le CDR, la région du centre du Québec possède un potentiel important. Cet organisme compte mener des actions qui utilisent au maximum ce potentiel en vue de favoriser l'expansion industrielle régionale. On croit dans les milieux du CDR qu'on ne peut se permettre une sous-utilisation des

ressources du milieu lorsque dans une période de 10 ans, plus de 17,000 personnes désertent la région et qu'un nombre important d'étudiants devront, au cours des prochaines années, trouver de l'emploi chez-nous.

Dans l'optique d'un utilisation maximum de nos ressources par des actions de développement du milieu sans espérer utopiquement que d'autres viennent le faire à la place du CDR, cet organisme a élaboré un projet qui favorisera surtout l'expansion des industries existantes mais aussi de nouvelles implantations industrielles. Par une coopération de tous les agents économiques, le CDR croit que sous son initiative, la région connaîtra une croissance économique accélérée.

Par ailleurs, avant de mettre en place ce projet d'envergure régionale du CDR, il est nécessaire que le milieu assure sa collaboration à sa réalisation à partir des principales personnalités du centre du Québec. C'est pourquoi cette rencontre du 18 décembre revêt une grande importance pour le développement futur de la région.

Arrestation de deux jeunes intrus

DRUMMONDVILLE — SUD, (RG) — La Sûreté de Drummondville-Sud a procédé hier à l'arrestation de deux jeunes hommes de 18 et 19 ans qui seront accusés d'intrusion la nuit, c'est-à-dire d'avoir fureté par les fenêtres de maisons privées.

En effet, la police de Drummondville-Sud a reçu de nombreuses plaintes de citoyens qui affirmaient que des jeunes furetaient par les fenêtres de leurs domiciles, le soir. Les limiers de la Sûreté de Drummondville-Sud, après enquête, ont réussi à mettre la main au collet de deux jeunes hommes qui comparaitront sous peu en Cour des sessions de la paix de Drummondville.

Par ailleurs, un citoyen de Drummondville-Sud a eu la surprise de sa vie hier matin en prenant son automobile. En effet, un loustic, durant la nuit, avait subtilisé les roues arrière de son véhicule. La victime est M. André Robert, du 1380 St-Aimé à Drummondville-Sud. Les deux roues ont une valeur approximative de \$75. L'agent Pierre Julien a fait les constatations.

La firme Aston Industries veut former ses représentants, grossistes et vendeurs

ST-LEONARD, (RG) — La firme Aston Industries, de St-Léonard, donnera l'accent, dans sa nouvelle usine, à la formation de ses représentants, ses grossistes et ses vendeurs. C'est du moins ce qu'il a été possible de savoir au cours d'une visite industrielle à la firme Aston Industries, visite du Centre des dirigeants d'entreprises (CDE). On sait déjà que cette compagnie entièrement canadienne française, établie à St-Léonard, construit bientôt une nouvelle usine servant à la fabrication en série des produits de ventilation. C'est-à-dire que parmi les 3 produits de la compagnie, seulement ceux qui peuvent être fabriqués en série seront manufacturés à cette nouvelle usine. Il faudra alors augmenter considérablement le personnel, soit environ une cinquantaine de personnes.

Le nouvel édifice sera situé en bordure de la route Transcanadienne, à l'intersection de la route 13, près de St-Léonard en direction de Notre-Dame-du-Bon-Conseil et comprendra, en plus de l'usine de montage elle-même, des bureaux, une cafétéria, des salles de conférence et des salles de cours d'une école de techniciens en ventilation, chauffage et épuration d'air. Cette annexe logera aussi un laboratoire des plus modernes pour la continuation des recherches.

Il est également possible que, dans un avenir rapproché, les systèmes de comptabilité, de classification, d'inventaire et de contrôle de production s'effectuent en fonction d'une liaison avec un centre d'ordinateurs.

La compagnie Aston Industries, dont le propriétaire et président est M. Germain Courchesne, ne vend pas simplement des appareils de ventilation et de chauffage, mais avant tout, des systèmes complets comportant une garantie de satisfaction totale. Pour pouvoir soutenir une telle garantie, et de ce fait créer, proposer et conserver sa renom-

me, la compagnie exigera de ses distributeurs et de ses vendeurs, soit avec ou sans la collaboration de son représentant, que chaque cas soit étudié à fond, et qu'un plan détaillé des lieux et des conditions existantes lui soit fourni pour toute vente faite dans la région d'un de ses représentants.

Incorporation

La compagnie a été incorporée le 24 avril 1952 sous la raison sociale de South Shore Steel Cie Ltee qui a été remplacée en 1965 par celle de Aston Industries Inc. Son fondateur, M. Germain Courchesne, après avoir œuvré avec son père dans une fromagerie puis dans une plomberie-ferblanterie, s'est perfectionné à l'école technique de Trois-Rivières puis a fondé sa propre industrie en 1952. Cette compagnie n'a cessé de progresser depuis et fabrique maintenant 35 produits différents dont huit détiennent des brevets canadiens, américains et européens. Ils sont la propriété de M. Courchesne.



OPTIMISTES — Les membres du club Optimistes ont eu l'occasion lors de leur dernière réunion d'entendre parler du policier et principalement du policier éducateur. Sur cette photo nous reconnaissons, de gauche à droite, M. Mozart Bourbeau, président du comité des conférenciers, M. Conrad Proulx, directeur de la police et des pompiers de Drummondville, M. Jean Boleux, président Optimiste ainsi que Lucien Savoie qui a remercié le conférencier.

LE DIRECTEUR CONRAD PROULX TRAITE DE LA NOUVELLE IMAGE DU POLICIER

DRUMMONDVILLE, (AR) — La nouvelle image du policier; tel est le titre de la conférence qu'a prononcée devant les membres du club Optimiste, M. Conrad Proulx, directeur de la police et des pompiers de Drummondville.

Le conférencier, à cette occasion, a déclaré que le policier est trop souvent considéré comme celui qui doit punir alors qu'il devrait être vu comme celui qui apporte sa collaboration pour prévenir les dangers en veillant au bien-être du citoyen et qui doit s'identifier comme le protecteur du citoyen et l'ami des jeunes.

Pour revaloriser sa profession, le policier, déclarait M. Proulx, doit maintenant faire face à des normes d'admission beaucoup plus rigides et il doit acquiescer une formation humaniste, suivre des cours de relations humaines, des cours de culture générale, de psychologie et de criminologie.

Cours en criminologie
Dans ce domaine, le directeur Proulx a souligné qu'actuellement, 40 policiers de Drummondville suivent des cours en criminologie, à temps partiel, au CEGEP de Drum-

mondville. Le directeur Proulx a également mentionné que la première impression que les parents gravent du policier dans l'idée de leurs enfants sert souvent à fausser l'opinion que la jeunesse a des policiers et qu'il faudrait s'efforcer de donner aux enfants une première impression où l'estime et la confiance remplacent la crainte.

Policier éducateur

Soulignant le fait que les adolescents ont un secret besoin d'une autorité prête à les écouter, à les conseiller et à les diriger, le directeur de police a déclaré que Drummondville envisage actuellement la possibilité de doter le Service de la protection de policiers éducateurs, mais que cette réalisation ne serait pas facile aussi bien à cause des exigences demandées d'un tel policier qu'à cause des déboursés additionnels que le trésor public devra envisager pour doter les policiers éducateurs des outils nécessaires pour effectuer leur travail.

À la suite de la conférence de M. Conrad Proulx, les membres du club Optimiste

ont décidé de faire de leur prochaine semaine du Respect de la loi et de l'autorité, une campagne en faveur de l'engagement de policiers éducateurs à Drummondville.

GRANDE VENTE AUTOS NEUVES OU USAGÉES

du 8 déc. au 31 janvier '70

GRAND TIRAGE d'une **AUTO-NEIGE** SNOJET

TOUT ACHAT DE VOITURES NEUVES OU USAGÉES vous donne droit de participer à ce tirage qui aura lieu le 2 février 1970

Chaque \$100 d'achat vous donne droit à un coupon de participation

Profitez de nos grands spéciaux durant cette

VENTE D'AUTOS neuves ou usagées

875, BOUL. ST-JOSEPH

Héroux Thibodeau VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DRUMMONDVILLE, QUE.

TÉL. 478-1395

Camionneur blessé en descendant du véhicule

ST-GERMAIN, (RG) — Un camionneur a été blessé jeudi soir lorsqu'il a été happé par une automobile, en descendant de son véhicule en panne.

Le blessé a été conduit à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville par un passant. Il a été hospitalisé, souffrant d'une double fracture à la jambe gauche. C'est l'agent Pierre Noël du détachement de Drummondville de la Sûreté du Québec, qui a fait les constatations.

NOS GAGNANTS

des **LETTRES** ou **PÈRE NOËL**

Nombreux sont les jeunes qui ont participé au concours de "Lettres au Père Noël". L'on remarque cependant que l'âge des participants a diminué en regard des concours antérieurs.

1er prix: \$10.

LA GAGNANTE DE NOTRE PREMIER PRIX EST:

Mlle Sylvie Meunier, 81, rue Gosselin, Wotton.

LES GAGNANTS D'UN VOLUME "ASTERIX" sont

Mlle Diane Jacques, 9 ans, 3691, rue Joliette, Lac-Mégantic,
Mlle Ginette Brûlotte, 6½ ans, Ayer's Cliff.
M. Pierre Fortin, 8 ans, Ste-Méthode, cté Frontenac.
Mlle Claudette Comtois, 10 ans, R. R. 2, Tinigwick.
M. Michel Morin, 9 ans, C. P. 43, Greenlay.

NOS FELICITATIONS AUX GAGNANTS!



Tirez sur le chroniqueur : une bonne cible pour les politiciens et les citoyens

OTTAWA — Il est de bon ton, et politiquement rentable, de tirer sur les correspondants politiques.

C'est un sport que les hommes politiques ont toujours pratiqué, avec plus ou moins de talent, mais avec un certain succès. L'inénarrable Spiro — le confrère Amédée Gaudreault l'appelle dans ses chroniques "l'Anou si doux" — s'y est livré l'autre jour avec les conséquences que l'on sait. Le premier ministre Trudeau l'a déjà fait à Londres, et on ne sache pas qu'il ait beaucoup de considération pour ceux que le groupe de travail sur l'information gouvernementale qualifie de "transformateurs" de l'information fédérale.

Le phénomène nouveau n'est pas que les politiciens s'amusaient à ce jeu, mais qu'imperceptiblement on le fasse aussi à "l'autre bout de la ligne" chez les consommateurs de nouvelles politiques, voire même dans les moyens de communication.

Aussi n'est-il pas inutile d'illustrer, moins en forme d'excuse qu'en matière d'explication, quel est l'univers dans lequel vit l'information politique, et quelles sont, en plus des limites de son talent, celles que lui imposent ce milieu, un milieu qui est assez naturellement coupé des réalités.

L'éloignement des grands centres Un premier sentiment d'isolement tient à la situation géographique des Parlements. Celui de la Belle province se trouve à Québec, alors que c'est par Montréal que le Québec respire. C'est finalement à Montréal que sont prises, en réalité, les grandes décisions d'ordre économique et financier. C'est là que naissent les grandes pressions politiques qui débouchent sur des décisions administratives ou législatives des institutions gouvernementales.

En Colombie britannique, la Législature est à Victoria, et on aurait de bonnes raisons de vouloir la voir à Vancouver. En Alberta, elle est à Edmonton plutôt qu'à Calgary. (Voir CHRONIQUEUR, p. 21, col. 5)

Spectaculaire vol à main armée : employé de Sherbrooke Transit dépouillé de \$8,000 par deux bandits (page 3)

VICTORIANVILLE PLESSISVILLE — PRINCEVILLE ARTHABASKA — WARWICK

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

Encourageons d'abord les marchands de la région des Bois-Francs. L'argent dépensé chez nous stimule notre économie.

Nouvelles brèves

Victoire pour les vagues

MONTREAL (PC) — Après avoir nagé sur une distance de 40 milles dans les eaux glacées du Saint-Laurent et avoir lutté contre les vents violents et les vagues atteignant une hauteur de huit pieds, l'océanographe Louis Lourmais a décidé d'abandonner son projet de nager les 180 milles qui séparent Montréal de Québec.

Complètement épuisé, ce Breton de 49 ans natif de Brest, en France, est retourné à Montréal hier, où il a commenté l'expérience qu'il venait de vivre au cours de la tempête qui a mis fin à son périple près de Sorel, jeudi.

Il avait plongé dans le Saint-Laurent, à midi, mercredi, du quai de l'Expo à l'Île Ste-Hélène, alors que la température de l'eau était de 32 degrés Fahrenheit. Son but était de promouvoir l'idée d'effectuer des recherches sous-marines en eau froide au Canada.

Livre blanc sur la langue

OTTAWA (PC) — M. Pierre Laporte a déclaré qu'il préparait en priorité un livre blanc sur la langue, si jamais il était élu premier ministre du Québec. Ce livre blanc, accompagné d'une grande publicité, offrira une approche globale de la question linguistique au Québec, a-t-il dit.

Il y aura, bien sûr, la priorité du français. Les droits du bill 63 seront conservés et étendus. Mais M. Laporte, l'un des trois candidats à la direction du parti libéral du Québec, qui visitera vendredi l'Ouest du Québec, a affirmé qu'il faudrait aussi garantir les droits des Anglais dans la province.

Chartrand: pas de sédition

MONTREAL (PC) — M. Michel Chartrand a été libéré hier d'une accusation de sédition portée contre lui à la suite d'un discours qu'il avait prononcé le 29 octobre dernier au Centre Durocher à Québec.

Dans son jugement, le juge Maurice Fauteux, qui avait présidé à l'enquête préliminaire de Chartrand le 18 novembre dernier, estime que lorsqu'une personne prêche un effet à une cause qu'il a préalablement énoncée on peut se demander si cette personne a tort ou a raison d'établir ce rapport de cause à effet mais cela est tout autre chose que la parole séditionnelle.

Le dossier n'est pas fermé

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a peut-être fermé "le dossier", mais le Québec ne l'a pas fait, a déclaré, hier lors d'une entrevue à Ottawa, le ministre québécois des Finances, M. Mario Beaulieu.

Cette déclaration de M. Beaulieu se réfère au refus de M. Edgar Benson, ministre fédéral des Finances, de céder au Québec une somme de \$200 millions, c'est-à-dire l'équivalent du produit de l'impôt dit "de progrès social", qui aura été perçu au Québec entre le 1er janvier 1969 et le 1er juillet 1970.

M. Beaulieu a dit que cette demande serait alors portée "au niveau des premiers ministres" qui doivent se réunir en février, à Ottawa.

Fêtes . . . funestes à Mexico

MEXICO (AFP) — Deux personnes ont été tuées et 38 autres blessées, dont 96 très gravement, depuis vendredi matin, début des fêtes de Notre-Dame de Guadalupe, patronne de Mexico.

Plus d'un million de personnes, comme chaque année, se sont rendues dans la capitale, pour assister aux fêtes en l'honneur de la sainte patronne apparue il y a 448 ans.

La plupart des victimes souffrent de blessures qu'elles se sont faites elles-mêmes au sanctuaire. D'autres souffrent de pneumonies dont elles ont été atteintes au cours de la nuit, particulièrement froide, qui a précédé le début des fêtes. D'autres ont été victimes de voleurs qui profitent chaque année du rassemblement d'une telle foule. Enfin, certaines des victimes ont été piétinées après être tombées dans la bousculade des processions.

Un contrôleur financier pour la CJC (page 17)



"L'Assemblée générale de la Compagnie des 'Jeunes Canadiens' en viendra maintenant à son ordre du jour: que penser de la subversion en 1998?"

"Pas de panique", demande le président (page 17)

Projet de loi déposé à l'Assemblée nationale

Légalisation des loteries et des courses au Québec

par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Après des mois d'études et de consultations, le gouvernement a finalement déposé à l'Assemblée nationale du Québec le projet de loi concernant les loteries et les courses. Ce bill vise principalement à légaliser les loteries et les courses.

Parrainé par le ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, il a pour objet d'instituer un organisme sous le nom de Régie des loteries et courses du Québec et une Société d'exploitation des loteries et courses du Québec.

La régie aura pour fonctions de surveiller les courses au Québec. Elle pourra également, si le gouvernement l'autorise, délivrer des licences permettant à des personnes de conduire et d'administrer un système de loteries conformément à la loi et aux modalités prescrites par le gouvernement. Quant à la société d'exploitation, elle sera un mandataire du gouvernement chargée d'organiser et de conduire des systèmes de loteries pour le compte du gouvernement.

Si un permis lui est délivré à cette fin, a expliqué M. Jean-Jacques Bertrand, qui a déposé le bill au nom du ministre des Finances, la société organisera des courses de chevaux ou d'au-

tres genres de courses déterminées par le gouvernement. Le projet de loi interdit à toute personne de conduire ou administrer une course au Québec si elle ne détient pas un permis de la régie.

Celle-ci et la société d'exploitation seront formées de trois membres nommés pour 10 ans par le gouvernement.

La taxe volontaire?

Le premier ministre n'a pas donné plus de détails sur les implications du projet de loi. Cependant, d'après les déclarations antérieures, de M. Beaulieu et du ministre de la Justice, M. Rémi Paul, tout laisse croire que cette législation entrera en vigueur le 1er janvier 1970, en même temps que la section du bill omnibus modifiant le Code pénal.

Tout indique également, comme l'a déjà expliqué M. Paul, que la ville de Montréal perdra sa loterie au profit du gouvernement.

Sherbrooke exigera une compensation pour la perte de sa taxe volontaire

SHERBROOKE — Le maire de Sherbrooke, M. Armand Nadeau, a déclaré hier à La TRIBUNE que la cité se soumettra à la loi créant une loterie provinciale opérée par le gouvernement, mais que la chose ne se fera pas sans que Sherbrooke exige une compensation pour la perte de sa taxe volontaire.

Le projet de loi créant une loterie provinciale a été déposé hier devant l'Assemblée nationale.

Me Nadeau a précisé à La TRIBUNE qu'il communiquerait avec le député Raymond Fréchette, dès la fin de semaine, afin d'obtenir une entrevue avec le premier ministre Jean-Jacques Bertrand ou le ministre des Finances Mario Beaulieu, dès la semaine prochaine, si possible.

Compensation

A cet effet, le maire de Sherbrooke a révélé que, selon ses informations, la ville de Montréal aurait obtenu un arrangement avec Québec pour compenser la perte éventuelle de sa taxe volontaire, et qu'il exigerait le même traitement pour Sherbrooke.

Une loterie "indépendantiste"

MONTREAL (PC) — Empruntant l'idée du maire Jean Drapeau, plusieurs groupements indépendantistes du Québec ont décidé de mettre sur pied leur propre organisation, genre loterie, afin d'amasser des fonds pour la cause de l'indépendance.

Le premier prix sera de \$10,000. La vente des billets à \$1 chacun a déjà commencé à Montréal et ailleurs dans la province, bien que l'organisation n'ait encore fait aucune publicité.

Le leader indépendantiste Marcel Chabot, ancien chimiste à l'emploi du conseil de recherche du ministère de la Défense, a déclaré dans une interview hier

que l'argent ainsi recueilli par la vente des billets sera placé dans un compte en fiducie dans une succursale de la Banque Provinciale, à Outremont.

Ce compte a été ouvert au nom de la Trésorerie du Québec français. Le premier tirage aura lieu le 23 mars prochain au café de la boîte à chanson Le Patriote, à Montréal.

M. Chabot a déclaré que le projet de loi déposé à l'Assemblée nationale vendredi par le premier ministre Bertrand en vue de créer une loterie provinciale n'affectera pas ce projet des mouvements indépendantistes.



VENT DE VIOLENCE A ROME ET MILAN — Un prêtre administre les derniers sacrements aux victimes de l'explosion d'une bombe à la Banque Nationale d'Agriculture de Milan en Italie. D'autres explosions ont ravagé des quartiers de Rome et Milan, à la suite d'une explosion de violence qui secoue l'Italie entière. On compte jusqu'à maintenant 14 morts et plus de 90 blessés. (Téléphoto PC)

Un vent de folie homicide sur Milan et Rome: 14 morts et plus de 100 blessés

ROME (AFP) — L'Italie vit des heures graves. En l'espace d'une heure à peine, un vent de folie homicide a soufflé hier à Milan et à Rome. D'un seul coup celui de la terrible explosion d'une charge d'environ cinq livres de plastique, a fait d'innocentes victimes au siège central de la Banca Nazionale de l'Agricoltura à Milan. Quarante personnes, huit tuées sur le coup, six mortes des suites de leurs blessures, ont trouvé une mort atroce. Environ 90 clients ont été blessés et certains se trouvent dans un état grave.

Un peu plus tard, à Rome cette fois, deux engins rudimentaires faisaient explosion au monument du soldat inconnu, en plein centre de la ville éternelle, à 17.22 et à 17.27.

Une autre explosion, plus violente que les deux précédentes, ravageait ensuite les sous-sols de la Banca Nazionale de Lavoro dont la façade principale sert de toile de fond à la célèbre Via Veneto qui, dans un passé récent, fut considérée comme l'un des hauts lieux de la Dolce Vita. Seize personnes furent plus ou moins sérieusement blessées.

Des enquêtes ont été entreprises personnellement par les préfets de police.

A Milan, les enquêteurs ont appréhendé 70 individus pour vérification d'identité. La préfecture de police a indiqué qu'il s'agissait d'extrémistes de différentes tendances.

A Rome, quelques dizaines de personnes ont été appréhendées pour vérification d'identité, mais aucune indication n'a été donnée quant à leur tendance politique.

On s'interrogeait hier soir sur la couleur de ces attentats: rouge ou noir, communiste ou fasciste, répondent les gens de la Questura, préfecture de police. "Nous ne savons pas tout, mais ce que nous pouvons vous dire, c'est que des interpellations ont eu lieu et qu'à l'heure actuelle, l'enquête se continue".

fermées le samedi et le dimanche, une foule nombreuse se pressait dans les locaux lorsque l'explosion a eu lieu.

Premières victimes

L'enquête a d'ores et déjà déterminé que l'explosif avait été déposé sous une écriture destinée au public, dans le grand hall de la Banque. Sept minutes avant la fermeture de la banque, l'explosion avait lieu, créant la panique parmi les clients. Un enfant, la jambe déchiquetée par l'explosion, est sorti le premier. Il s'est affaissé sur le trottoir. Il devait mourir quelques minutes plus tard à l'hôpital. C'est d'ailleurs la plus jeune victime de l'attentat. Les autres étaient des clients d'âge moyen qui venaient faire des dépôts ou retirer quelques petites sommes avant la fin de la semaine.

Les clients présents dans le grand salon étaient pour la plupart des cultivateurs et des propriétaires terriens, qui viennent d'habitude à la fin de la semaine, le vendredi après-midi, régler ou discuter de leurs affaires, traiter de la vente des récoltes ou de leur bétail.

"Comme chaque vendredi, j'étais venu à Milan, a raconté le maire d'un village bergamasque, M. Vittorio Locatelli. J'allais entrer lorsque j'ai entendu une énorme explosion. J'ai vu peu après sortir les premiers blessés. Lorsque je suis entré, un des blessés m'a appelé par mon nom. Il est commencent comme moi. Il avait la jambe déchiquetée, prise sous un énorme fragment de la table. La grande table, c'était notre lieu de rendez-vous, nous y mettions nos affaires".

"Celui qui a placé la bombe, à mon sens, doit avoir justement profité de cette habitude que nous avions: il l'a laissée avec les autres sacs".

Un employé a raconté: "J'étais assis à ma table. J'ai vu un corps voler à travers la fumée. Puis j'ai vu des flammes dans mes dossiers. Avec une boîte métallique, j'ai frappé sur les papiers pour éteindre les flammes. Puis le caissier est arrivé avec un extincteur".

"Tout s'écroulait autour de moi", a dit un autre employé qui lui aussi évoquant ses souvenirs de guerre, n'a eu aucune hésitation quant à l'origine cri-

minelle de l'explosion: "Il est impossible que ce soit la chaudière qui ait explosé", a-t-il affirmé.

Plus sérieux a été l'attentat commis à la Banca Nazionale del Lavoro, avec une charge d'explosifs de deux livres selon les renseignements communiqués par la police. La charge avait été placée dans le sous-sol, près du standard téléphonique.

Une mallette pesant une vingtaine de livres et contenant un engin explosif de forte puissance a été découverte vendredi soir dans les locaux de la Banque commerciale italienne à Milan. L'engin, qui avait été placé sous un tas de sacs de ciment, était muni d'un système d'horlogerie. Les carabiniers qui ont découvert la mallette ont fait exploser la charge dans la cour de la banque. La déflagration, très violente, a fait voler en éclats toutes les vitres de l'édifice et provoqué un vaste trou dans le sol.

Voilà pour les faits, dans leur cruauté brutale. Au-delà de la tragique reconstitution des attentats, au-delà de ce crime, "sans précédent dans l'histoire de la nation", comme l'a dit M. Mariano Rumor dans un message au pays, il y a l'émotion, l'indignation qu'ont engendrés ces actes de terrorisme. Il y a aussi l'antagonisme entre les mouvements d'extrême-droite et les groupements d'extrême-gauche, antagonisme que les conflits sociaux, qui ont pris depuis longtemps une tournure politique, n'ont fait qu'exaspérer.

Le maire de Milan a proclamé le deuil vendredi soir. Tous les spectacles sont suspendus, les illuminations de Noël supprimées, les drapeaux en berne sur les édifices publics. Le sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur a quitté Rome pour Milan pour suivre l'enquête.

Le souverain pontife a adressé ses condoléances aux familles des "innocentes victimes" en déplorant le "geste irresponsable d'une violence effrayante".

L'Italie vit des heures d'anxiété après ce que le cardinal Carlo Colombo, archevêque de Milan, a qualifié de "manifestation de haine contre l'humanité".

AUJOUR'HUI DANS les Bois-Francs

- Construction d'une usine de meubles devant employer 75 personnes à Daveluyville, au cours de 1970. page 5
Victoriaville remporte une 11e victoire consécutive en écrasant les Aigles d'Alma au compte de 10 à 4. page 13
Le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'instituer une commission royale d'enquête sur les activités subversives au Canada. page 17
La Caisse d'économie et d'entraide des Bois-Francs, franchit le cap du "million". page 4

pages 18-19 Comiques, 21 Décès et funérailles, 6 Editorial, 7 Féminine, 8 Finance, 16 Habitation, 20 Horoscope, 15 Jeunes, 19 Mots croisés, 21 Mot perdu, 6 Parents, 8 Politique fédérale, 7 Radio, TV et arts, 16 Sherbrooke et région, 20 Sports, 15 Voyages, 19, 21

"Si tu veux la sortir, avec les pieds qu'elle a... il faudra que tu achètes une auto spéciale". (Annonces classées pages 18, 19, 20 et 21)

La Caisse d'épargne et d'entraide économique des Bois-Francs franchit le cap du "million"

En quelques lignes

VICTORIAVILLE, (JD)—La caisse d'épargne et d'entraide économique des Bois-Francs a franchi hier matin le cap du "Million".

C'est une souscription désormais célèbre de M. Benoit Bélanger, de Victoriaville, qui a permis d'atteindre le montant d'un million de dollars souscrit par des gens de Victoriaville et la région immédiate.

M. Bergeron a par ailleurs laissé entendre qu'au rythme où vont les choses, la Caisse aura obtenu des souscriptions de l'ordre de deux millions de dollars à la fin de 1970. L'organisme a jusqu'ici recruté environ 500 adhérents.

VICTORIAVILLE — Le centre de ski du mont Gleason, qui entreprend cette année sa seconde saison d'activités, vient de publier une brochure publicitaire à l'intention de la population de la région et de tout le Québec...

Il ne reste plus que 10 jours de magasinage avant Noël... que les ménagères se le tiennent pour dit... On a noté une abondance exceptionnelle cette année dans les commerces de la ville...

Le record établi l'an dernier dans le domaine des accidents mortels pour la région des Bois-Francs est déjà atteint et même dépassé cette année et il reste encore trois semaines... Y aura-t-il d'autres tueries si les automobilistes continuent de se négliger?...

Déjà, la moitié du calendrier régulier de la Ligue Commerciale de hockey Molson est écoulée...

On discute beaucoup de certains noms comme candidats éventuels aux prix du gala des personnalités du club de Presse Louis Francoeur qui doit avoir lieu ce soir...

Quelques membres du club Auto-sport Cobra se rendront à Bécancour dimanche afin de participer à un rallye de 85 milles organisé par le nouveau club Auto-sport de l'endroit...

Les activités se continuaient de plus belle dans la ligue de curling industrielle, hier soir, au club de curling Laurier, rue Monfette, à Victoriaville...

On rapporte des dégâts plus ou moins importants un peu partout dans la région à la suite des fortes bourrasques de vent de jeudi soir.

Les Tigres de Victoriaville passeront la fin de semaine à l'étranger. Une première expérience tentée plus tôt s'est avérée très fructueuse. Ainsi donc, les Tigres évoluaient à Alma hier soir et ils se dirigeront ensuite directement à Chicoutimi pour le match de demain après-midi.

La direction des Tigres de Victoriaville espère que la ruine d'une démission prochaine de la part de l'instructeur des Saguenéens de Chicoutimi, Guy Brassard, n'est pas fondée. Guy est un chic type qui mériterait d'être plus appuyé de la part de ses joueurs.

Plusieurs directeurs des Tigres de Victoriaville assistent régulièrement aux parties des Olympiques Juniors B. On est d'avis que plusieurs joueurs de cette jeune équipe pourront un jour faire belle figure dans les rangs seniors s'ils continuent à se comporter sur la glace comme ils le font présentement.

Parlant des Olympiques, ils reprennent eux aussi la route en fin de semaine. Les joueurs de Georges Boucher n'auront sûrement pas la tâche facile demain après-midi en allant évoluer au Cap-de-la-Madeleine contre les Barons de l'endroit.

Une tentative de vol se termine par un fiasco à cause du système d'alarme

VICTORIAVILLE, (JD) — Viking, au sous-sol de l'édifice Gravel, à l'angle des rues St-Jean-Baptiste et St-Dominique.

Après y avoir dérobé un montant d'argent très minime, on s'est ensuite attaqué au mur de ciment qui sépare le local des archers du sous-sol de la pharmacie. Le système d'alarme a retenti avant même que le ou les visiteurs nocturnes aient le temps de se faufiler à l'intérieur de la pharmacie.

La police a été appelée sur les lieux vers 2 h. 10 a.m. M. Bellemare a laissé entendre qu'il détenait déjà quelques indices susceptibles de favoriser la capture du ou des malfaiteurs. On n'est pas encore certain du nombre exact.



AUMONIER MERITANT — L'abbé Jacques Ferland reçoit la croix des aumôniers méritants de la commission guide, Sr Yolande Hébert. Le récipiendaire est le fils du Dr J. M. A. Ferland, de Victoriaville, et est aumônier des guides depuis 13 ans.

La Fédération des loisirs devient le Conseil régional des loisirs

VICTORIAVILLE, (ML) — La Fédération des loisirs du Centre du Québec portera désormais le nom de Conseil régional de loisirs du centre du Québec et le président Laurent Bernier, dans la première livraison du bulletin "Le Dard", expose le programme de l'année.

Le président fait remarquer au début que le siège social du conseil est maintenant situé à Drummondville, à la cité des loisirs. Le conseil veut fournir des services en formations, sport, plein air, aménagement, loisirs socio-éducatifs et culturels et jeunesse. Pour ce faire, il doit avoir à la base consultation et participation de chaque organisme affilié.

Immédiatement après les fêtes, les présidents et secrétaires de chaque organisme seront contactés afin de participer à des réunions de secteur à Plessisville, Victoriaville, Drummondville, Pierreville et Nicolet. Le conseil d'administration du conseil régional souhaite assister à la formation de cinq comités consultatifs attachés au conseil régional.

Représentants
Chaque comité déléguerait

Le président Bernier annonce aussi l'engagement de M. Claude Boucher au poste de directeur-général. M. Boucher est fort bien connu dans la région et vient de la Commission scolaire de Drummondville où il remplissait le poste de directeur du service d'éducation physique à l'élémentaire.

Aussi, on annonce la nomination de M. Bertrand Blanchette, de Victoriaville. Il était professeur à la Régionale des Bois-Francs. M. Blanchette s'occupe de sections sports, plein air et loisirs socio-éducatifs et culturels. Pour sa part, M. Armand Demers s'occupe de l'organisation des stages de formation qui seront offerts aux organismes affiliés comme par exemple: administrateurs bénévoles en loisirs, loisir-danse, moniteur de terrain de jeux, moniteurs spécialisés, jeunes scientifiques, etc.

NOS GAGNANTS

des
LETTRES
ou
PÈRE NOËL

Nombreux sont les jeunes qui ont participé au concours de "Lettres au Père Noël". L'on remarque cependant que l'âge des participants a diminué en regard des concours antérieurs.

1er prix : \$10.

LA GAGNANTE DE NOTRE PREMIER PRIX EST
Mlle Sylvie Meunier,
81, rue Gosselin, Wotton.

LES GAGNANTS D'UN VOLUME "ASTERIX" sont

Mlle Diane Jacques, 9 ans, 3691, rue Joliette, Lac-Mégantic,
Mlle Ginette Brûlotte, 6 1/2 ans, Ayr's Cliff,
M. Pierre Fortin, 8 ans, Ste-Méthode, cté Frontenac,
Mlle Claudette Camois, 10 ans, R. R. 2, Tingwick,
M. Michel Marin, 9 ans, C. P. 43, Greenlay.

NOS FELICITATIONS AUX GAGNANTS!

SOLDE DE FIN D'ANNEE...

Pour faire place à nos nouvelles Volkswagen nous vous offrons une réduction intéressante sur un choix complet d'automobiles Volkswagen remises en bon état de route.

PROFITEZ-EN! Un simple appel et nous allons vous chercher.

uniAUTO

Concessionnaire autorisé
VOLKSWAGEN
Maurice Beaudoin, prop.

684 ouest, Notre-Dame
VICTORIAVILLE — 758-8622

COURS de FORMATION OFFERTS aux ADULTES

Le programme de formation professionnelle des adultes a pour but de préparer une personne à un emploi. Où elle pourra apporter la meilleure contribution possible à l'économie nationale. Il se fonde sur les besoins de l'individu par rapport aux besoins du marché du travail.

Les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada de Victoriaville et de Plessisville, en collaboration avec la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, organisent une série de cours à compter du 5 janvier 1970. Ces cours sont gratuits et une allocation de subsistance peut être versée à l'élève.

DESIREZ-VOUS APPRENDRE UN METIER! DESIREZ-VOUS AUGMENTER VOTRE REVENU!

PROFESSIONNELS (METIERS)

Acier d'armature	Modeleur fonderie
Ajustage mécanique (machiniste)	Opérateur machine à bois
Commis bureau (option vente)	Opérateur machine à coudre
Cuisinier (perfectionnement)	Rembouillage de meubles
Ebénisterie	Service de table
Electronique industrielle (débutant)	Soudure haute pression
Mécanicien moteurs 2 et 4 temps	Sténo-dactylo
	Technique de la fibre de verre

PRÉ-EMPLOI

Base (0 à 5e année)	Secondaire II (9e année)
Pré-secondaire (6e et 7e années)	Secondaire III (10e année)
Secondaire I (8e année)	Secondaire IV (11e année)

RENSEIGNEZ-VOUS A VOTRE CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

VICTORIAVILLE — 117, NOTRE-DAME EST — TELEPHONE : 752-4591
PLESSISVILLE — 1800, ST-CALIXTE — TELEPHONE : 362-7301

N. B. Ceci est une liste partielle des cours offerts dans différents centres du Québec.

Commission Dumont: comité responsable à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (ML) — M. Lévis Lapien, M. et Mme Pierre Giroux, M. et Mme Jean-Baptiste Charland et M. Lionel Gauvin, de Victoriaville forment le comité responsable de la consultation mis de l'avant par la commission Dumont, dans le secteur de Victoriaville.

On sait que la commission Dumont a été créée par le secteur français de l'épiscopat canadien avec mandat d'étudier la question de la participation des laïcs à la vie de l'Eglise. Composée de onze membres, elle est présidée par M. Fernand Dumont, directeur de l'Institut supérieur des sciences humaines de l'université Laval, cette commission a décidé d'entreprendre, à partir de janvier, une large consultation populaire qui se réalisera principalement à l'occasion d'audiences qui seront tenues dans tous les diocèses français du pays, soit une trentaine.

Courses de motos-neige sans neige...

VICTORIAVILLE, (ML) — allées à Normand Champigny de Sorel, et Marc Croteau, de Thetford Mines. Dans la classe "C" deux participants de Wickham, Réjean Field et Yvan Patry, ont pris les premières et secondes places.

Dans la classe "D" également, les gagnants étaient de Wickham, il s'agit de Yvan Patry et Regent Field. La compétition ouverte à tous a été remportée par Marc Croteau et Yvan Patry. Dimanche prochain, il y aura courses d'accélération et on attend encore plus de participants.

Chevaliers de Colomb: sessions de catéchèse

VICTORIAVILLE, (ML) — Les membres du conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville ont tenu des sessions de catéchèse sur différents thèmes de la vie chrétienne. Ces cours se donnent tous les dimanches matins, à compter de 9 heures, au local de la rue St-Augustin. Lors du prochain cours, les discussions porteront sur le climat actuel de l'information par la littérature.

ATTENTION! ATTENTION!

Si vous avez du trouble avec des coquerelles, communiquez sans plus tarder avec

PRINCEVILLE EXTERMINATION

M. Pierre Lafontaine

412, St-Jacques — Princeville — Tél.: 364-5224

ARBRES de NOEL à vendre

de 3 à 15 pieds
(et même plus hauts, sur demande)

Aussi BRANCHES DE PIN
Station de service

Petro Bar Laurier Enr.

OUVERT 24 HEURES
Angle Laurier et Notre-Dame Est,
VICTORIAVILLE
752-5201 — 357-8058

SKIROULE 70

Victoriaville Marine Enr.

Sylvio L'Heureux, prop.

— DEPOSITAIRE DES MOTEURS HORS-BORD MERCURY —
TOUT POUR LE CAMPING — DEPOSITAIRE DE TENTES-ROULOTTES —
Nous sommes toujours depositaires des autos-neige et équipement PANTHER

VICTORIAVILLE
Route St-Albert (rue Notre-Dame Ouest)
Tél.: 752-7748

Les produits alimentaires

● Poulet Bar-B-Q cuit à l'infra-rouge ● Patates tranchées pour frites
● Patates pelées ● Sauce Bar-B-Q et ● Hot Chicken Patates congelées

ATTENTION HOTELIERS-RESTAURATEURS

Livraison régulière à Princeville et les environs les lundi, jeudi et samedi.
Livraison spéciale sur demande.
Livraison dans les régions de l'Amiante et la Beauce, les mardi et vendredi.

M. MICHEL DENAULT, représentant

412 ouest, rue St-Jacques — PRINCEVILLE — 364-5224

Construction d'une usine de meubles à Daveluyville

Activités multiples au pays de l'érable...

PLESSISVILLE, (GAB) — Chez les CHEVALIERS DE COLOMB de Plessisville, la guirlande a rapporté \$1,100 grâce à la générosité de la population. Sur les activités à venir, on remarque une rencontre avec échange de vœux pour le dimanche 4 janvier prochain ainsi qu'une initiation au 1er degré, cérémonie prévue pour février.

A LAURIERVILLE, la Commission scolaire aura à débours \$20,000 de plus que prévu pour 1969-70. Cette somme va au personnel académique selon les nouvelles clauses de l'entente collective. Le montant de \$20,000 comprend la partie rétroactive des salaires et les augmentations pour la présente année.

Le **CLUB AUTOS-NEIGE DES BOIS-FRANCS** de Plessisville a déjà recruté de nombreux nouveaux membres. Les recrues sont de toutes les localités de la région mais la plus grande partie des effectifs sont de Plessisville même. On établit à environ un millier le nombre des autos-neige appartenant à des résidents de Plessisville à l'heure actuelle.

Les **OPTIMISTES** de Plessisville ont eu le R. P. Philippe Trépanier, curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima, comme conférencier lors d'un récent souper-causerie. Le conférencier a insisté sur l'importance de partager avec les moins favorisés. A la même occasion, M. Jean-Marie Gosselin, président du club, a remis une plaque-souvenir à M. Léo-Paul Boutin. C'était là une marque de reconnaissance au propriétaire de Boutin Express pour sa collaboration aux "gazarama" organisés par les Optimistes.

Le **CONSEIL MUNICIPAL** de Ste-Sophie de Mégantic, les contribuables ont payé moins cher cette année pour l'imposition foncière. Le taux qui était de \$5 par \$100 auparavant, a été réduit à \$4 pour 1969. Les édiles expliquent que cette diminution a été rendue possible parce que la machinerie achetée pour l'entretien des chemins en hiver est maintenant tout payée. Depuis environ six ans, la municipalité a son propre service d'entretien des routes durant l'hiver.

La **CHAMBRE DE COMMERCE** de Plessisville a de nouveau une manifestation sociale à son programme du commencement de 1970. Pour la circonstance, la direction a invité un représentant de la Chambre de commerce provinciale. M. Claude Jutra prononcera une courte allocution pour donner des détails sur les cours mis à la disposition des membres. La salle de réunion de la Caisse populaire est le lieu de rendez-vous pour

cette activité qui est prévue pour le soir du lundi, 5 janvier.

A LAURIERVILLE, les démarches se poursuivent en vue de la fusion des services des incendies de la municipalité du village avec celle de la paroisse. Des études sont faites pour le partage des coûts d'organisation et d'entretien. Une entente définitive sera bientôt conclue. Les sommes nécessaires à la réalisation de ce projet figureront sur les budgets en préparation pour 1970. Pour le conseil municipal du village de Laurierville, c'est le nouveau maire, M. Jean-Marc Samson, qui dirige le travail.

Chez les **OPTIMISTES** de Plessisville, le nom du président ex-officio et fondateur du club, M. Jean-Louis Michaud, figure sur la liste des 166 présidents ex-officio que l'Optimiste international honore de façon particulière, pour leurs réalisations. C'est un honneur qui rejaillit sur tout Plessisville et sur le club local en particulier.

A PLESSISVILLE, une inspection générale a été faite sur le système d'alarme du Service des incendies. Le réseau comprend une trentaine de postes d'où l'alarme peut être donné en cas de feu. Par ce système, chacun des pompiers reçoit le signal qui situe l'endroit approximatif où l'incendie a été découvert.

PLESSISVILLE, (GAB) — La SURETE MUNICIPALE a posé de jolis bonnets sur tous les compteurs de stationnement; c'est une grâceuseté du conseil municipal... envers les automobilistes qui, durant la période des Fêtes, n'auront pas à payer pour laisser leurs voitures près de ces compteurs. Le stationnement reste toutefois interdit là où il est déjà défendu, principalement sur les 35 pieds qui précèdent une intersection.

La Commission d'HYGIENE a tenu une première réunion qui a été marquée par un examen du travail à accomplir et l'attribution des tâches. Le Dr Jacques Baron agrira comme président et Mlle Marie-Paule Bélanger s'occupera du secrétariat. Les membres ont préparé des recommandations qui seront soumises au conseil municipal.

Chez les **OPTIMISTES**, la responsabilité d'organiser le tournoi oratoire juvénile a été confiée à M. Luc Morrissette. Pour sa part, M. "Bill" Binette dirigera le travail pour les activités de la Semaine du respect de la loi en mars prochain.

Les **FILLES D'ISABELLE** ont inscrit une initiation au programme des manifestations organisées pour souligner le 30e anniversaire de fondation du cercle. Les fêtes sont prévues pour mars 1970, a précisé la régente, Mme Berthe Dumas, lors de la dernière réunion de 1969. A cette assemblée, M. l'abbé Charles DeBois, aumônier du cercle, a demandé de partager avec les moins favorisés et de donner une attention spéciale à la partie "accueil" lors des messes dominicales. Les Filles d'Isabelle ont échangé des cadeaux au cours de la même réunion et voté un montant en faveur des Majoriettes des Bois-Francis.

Les **CHEVALIERS DE COLOMB** ont remis à la St-Vincent-de-Paul le produit entier de la guirlande. Par ailleurs, les maîtresses de maisons sont invitées à conserver les vieux journaux pour les donner à l'occasion des cueillettes faites de temps à autre par les Chevaliers de Colomb.

La **SURETE MUNICIPALE** a en sa possession des outils et autres articles volés ces jours derniers dans divers établissements commerciaux. Ces articles ont été saisis dans la voiture d'un couple de l'extérieur. Les "deux emprunteurs" seront traduits en Cour, à Arthabaska, le 22 décembre.

Le **CONSEIL MUNICIPAL** urbain, des dispositions sont prises pour obtenir des subventions importantes des autorités gouvernementales, en ce qui concerne les projets pour solutionner le problème de l'eau potable. Un mémoire complet permettra à ceux à qui on fait appel de juger la situation de façon précise et de prendre, en connaissance de cause, des décisions sur les demandes présentées par les édiles municipaux.

Aux **AMEUBLEMENTS PRINCEVILLE INC.**, un accident de travail a conduit M. Ronald Paradis à l'hôpital. Le jeune homme, âgé d'une vingtaine d'années, s'est fait prendre un bras entre les rouleaux de caoutchouc d'une machine à coller le contreplaqué. Un compagnon de travail a immobilisé la machine et le personnel du département se porta à son secours pour dégager le blessé.

A ST-LOUIS DE BLANDFORD, tous les enfants de la paroisse seront les hôtes d'honneur pour une fête organisée à leur intention. Cette manifestation aura lieu à l'école Labbé dans l'après-midi du dimanche, 21 décembre. Cadeaux et friandises seront distribués aux jeunes à cette occasion. C'est là une initiative de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de la localité.

Le **CLUB AUTOS-NEIGE DE LA MONTAGNE**, à St-Norbert, a déjà environ 125 membres inscrits dans ses rangs pour 1969-70. Le recrutement se poursuit dans toute la région. Les activités ont été inaugurées par M. André Fréchette, président pour la saison en cours.

A PRINCEVILLE, le hockey mineur est en pleine activité. Les catégories Midget, Bantams, Pee-Wee et Moustique sont à l'oeuvre dans une ligue régionale. Les succès se font particulièrement remarquer chez les Bantams où évoluent les "étoules" 1968 et 1969 des "Pee-Wee-Carvelles".

Les **FERMIERES** de Princeville ont ajouté les décorations de la période des Fêtes à ce qui était déjà au programme de leur concours pour décembre. A ce concours, on remarquait principalement des bougies, oeuvres des vaillantes travailleuses du cercle.

VICTORIAVILLE, (JD) — Une usine de meubles devant employer de 70 à 75 personnes à ses débuts, sera construite dans la région des Bois-Francis, plus précisément à Daveluyville, au cours de 1970.

La nouvelle a été annoncée hier soir à Victoriaville par M. Gérard Ouellet, président de Gérard Ouellet Inc., qui possède déjà deux plans, l'un à Daveluyville et l'autre à Warwick. Les travaux de construction seront mis en chantier dès le printemps prochain afin de permettre la production à l'automne.

La nouvelle usine sera connectée à celle déjà existante à Daveluyville. Ainsi donc, Gérard Ouellet Inc. sera en mesure de produire du mobilier de style colonial pour toutes les pièces d'une maison.

Le projet nécessitera un investissement de l'ordre de plus d'un demi-million de dollars.

En communiquant cette nouvelle hier soir au cours d'une soirée récréative offerte à ses quelque 150 employés de Daveluyville et de Warwick, M. Ouellet a précisé que beaucoup d'offres venant des vil-

les environnantes lui avaient été faites mais qu'il avait opté pour Daveluyville à cause de sa grande facilité d'accès à la route transcanadienne.

On sait que Daveluyville n'est située qu'à deux milles de cette importante voie de circulation véhiculaire. Il n'a cependant pas caché qu'il avait toujours un faible pour le village qui l'a vu naître.

Avec un projet aussi important, Daveluyville ne perdra sûrement pas son titre de ville la plus industrialisée au Canada, toute proportion gardée bien sûr.

Problèmes de logement

Les autorités municipales de Daveluyville, le maire Herman Fournier en tête, devront solutionner au plus tôt la crise de logement qui sévit depuis longtemps dans cette ville où 50 pour cent des travailleurs doivent demeurer dans les localités environnantes.

M. Fournier et ses collègues travaillent présentement à la réalisation d'un complexe de logements à prix modique qui viendra palier à une partie au moins du problème.

Les dirigeants de la firme

Gérard Ouellet Inc. ont honoré plusieurs employés hier soir parmi lesquels on remarquait M.M. Ferdinand Roy et Walter Gaudet, qui possèdent respectivement 33 et 32 ans de service à la compagnie. Ils ont reçu une montre en or en remerciement des services rendus.

On a également rendu hommage aux employés suivants: 30 ans et plus: Wilfrid Baril, Daniel Luneau et Ulric Poisson; 25 ans et plus: Charles Bergeron, Elphedhar Hamel, Edmond Leblanc et Willy Marcotte; 20 ans et plus: Paul-Emile Hamel, Paul Therrien et Rosaire Gaudet.

A tous les employés au service de la compagnie depuis au moins 12 mois, la compagnie a distribué des certificats d'épargne en coupures de \$7 représentant deux et demi pour cent du salaire brut gagné au cours de la dernière année. Ce boni représente environ 6 cents l'heure pour chaque employé.

MADAME
Êtes-vous allergique aux produits cosmétiques... Comment envisagez-vous l'approche d'une réunion, si votre peau vous cause des ennuis? Votre foie est-il embarrasé... qu'arrive-t-il lorsque vous mangez une bonne pizza?
Nos rhumatismes vous font-ils souffrir, ou votre arthrite vous cause-t-elle des raideurs d'articulation... cervicales ou lombaires?
N'hésitez pas un seul instant, prenez un rendez-vous ou

STUDIO DE SANTÉ
Philippe Lord, physio-masseur diplômé, maintenant 15 ans d'expérience. Nous avons des produits entièrement naturels et un personnel courtois et compétent pour vous servir.

1741, rue White — Sherbrooke — Tél.: 567-5507

Bureau d'information sur la vie conjugale et familiale?

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans notre diocèse, il y a trois équipes régionales chargées de sensibiliser la population sur ce travail et d'organiser une rencontre de consultation. Cette rencontre aura lieu en février et les membres de la commission Dumont seront dans notre diocèse à ce moment.

Enfin, la troisième priorité pour la CDAC est la préparation de la rencontre du printemps entre les dirigeants diocésains de tous les mouvements d'apostolat et d'action catholique et le CDAC.

Le président de ce conseil à Victoriaville est M. Marcel Talbot.

Le conseil met cette préoccupation en tête de ses priorités pour les prochains mois. Un autre point sur lequel le conseil insiste, c'est le travail entrepris par la commission Dumont sur la place et le rôle de la laïc dans l'église.

Cours académiques inclus dans le cours secondaire court...

VICTORIAVILLE, (JD) — Plusieurs cours académiques sont inclus dans le cours professionnel secondaire court comme l'informatique, le message d'intérêt public diffusé aujourd'hui par la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francis.

Afin de permettre de poursuivre leurs études de niveau secondaire, garçons et filles du cours professionnel secondaire court bénéficient de cours de français, mathématiques et anglais.

Pour une meilleure formation morale et sociale, les garçons peuvent profiter de

cours sur l'éducation familiale du jeune homme appuyant particulièrement sur ses obligations futures et sur les questions de vie professionnelle lui permettant de l'aider à mieux s'adapter à différentes conditions de vie.

De son côté, la jeune fille reçoit des cours de puériculture et de formation de la personnalité par une initiation aux soins de beauté ainsi que des conseils concernant son rôle de future maîtresse de maison.

Le programme est complété de cours d'éducation physique.

L'UNICEF en vedette chez les femmes de carrières...

VICTORIAVILLE, (ML) — La prochaine réunion mensuelle de l'Association des femmes de carrières aura lieu le 21 décembre à la salle de la bibliothèque du collège de Victoriaville, de 7 à 9 heures du soir.

L'invité d'honneur sera Mme

Edouard Côté qui parlera de l'UNICEF. Également au programme, six jeunes de 9 à 14 ans viendront faire le récit de leur voyage en Normandie, qui a eu lieu cet été lors des échanges franco-québécois, Québec-Normandie.

BOUTIN TONDEUSES
Léo BOUTIN, prop.
Vente—Location—Service complet
Autos-neige: Sno Prince Snow Cruiser
Service de téléphone de 24 heures.
268, RUE QUEEN — 567-7556 LENNOXVILLE.

EN VEDETTE le 14 déc.
DIMANCHE SOIR
LES BARONETS
2 PRESENTATIONS

HOTEL CENTRAL de WOTTON
vendredi — samedi — dimanche
ORCHESTRE LES METEORS WESTERN
Concours d'amateurs tous les dimanches après midi
Pour informations: 828-2777

PRIME GRATUITE
Samedi et dimanche, 13 et 14 DEC.
VOUS OBTENEZ GRATUITEMENT UNE TIRELIRE (banque) "Capitaine Sanders".
AVEC L'ACHAT DE **SEAU de POULET** ou d'un **BARIL**
14 morceaux de poulet, 1 tasse de sauce et 1 petit pain (Sert 5 à 7 personnes) \$3.95
20 morceaux "Bons à se lécher les doigts". Idéal pour réception, pique-niques, etc. (Sert 7 à 10 personnes) \$5.25
NE MANQUEZ PAS UNE OCCASION UNIQUE!
La Villa du Poulet "PATS" Kentucky Fried Chicken
A SHERBROOKE 867 ouest, rue King et 665, rue Conseil — 569-9445
A LENNOXVILLE Un restaurant: 116, rue Queen — 569-2523
A GRANBY Mon Colonel: 703, rue Principale — 378-3948

Attachez de l'importance à votre courrier.

Lorsque vous attachez votre courrier, nous pouvons le classer plus facilement et, par conséquent, le livrer plus rapidement. Attachez votre courrier par catégorie; première classe, destination locale, destination à l'extérieur de la ville. Identifiez chaque catégorie par nos étiquettes spéciales.
Utilisez nos étiquettes vertes et oranges à Noël. Elles sont gratuites au bureau de poste. En plus de vous rendre grand service, nous pourrions vous donner un service plus rapide.
Votre affaire est dans le sac si vous attachez votre courrier. Et si vous postez tôt.
Joyeux Noël
Pour destinations au Canada, postez avant le **13** décembre.
Pour destinations locales, postez avant le **17** décembre.

SHERBROOKE, SAMEDI, 13 DECEMBRE 1969

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — Il y avait huit membres présents lors de l'assemblée des directeurs de la Chambre sur une possibilité de 11. C'est excellent surtout dans cette période très achalandée des Fêtes.

On aperçoit des trous sur les gazons depuis que la neige est disparue, de même un certain petit trou chemin Dufferin, à Stanstead. Avec les récentes pluies, les marchands vendront certainement des tondeuses de gazon puisque c'est le printemps. Mesdames, un cadeau à offrir à votre mari au lieu de la traditionnelle cravate (ou paires de bas)...

Le club de ballon-bâli de Rock Island a remporté sa première victoire mercredi soir contre les Panthères par le pointage de 2 à 1. Les compteurs du Rock Island ont été Denis Boisvert et Paul Pépin. La prochaine rencontre aura lieu mercredi soir prochain à 7h, contre l'équipe d'Austin. Cette joute aura lieu à l'aréna de Magog.

Le S.P.M. (Service de Préparation au Mariage), section des Villes frontalières, tiendra son inscription pour l'année 1970 dimanche matin entre 10h30 et midi au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island. Cette année le programme sera entièrement renouvelé et également très intéressant.

Le Cercle des Fermières de Rock Island tiendra son assemblée mercredi soir prochain à l'école Notre-Dame-de-la-Merci à compter de 7h30. Tous les membres sont invités.

Le Père Noël sera à Rock Island ce matin à compter de dix heures. Les enfants de toute la région des Villes frontalières sont cordialement invités.

M. Raoul Villeneuve de Rock Island sera en charge de la soirée du club Rotary lundi soir prochain. Ce dernier aura comme invité une personne qui s'occupe de la préparation de la peinture et également qui en fabrique.

Il y avait six rotariens de l'extérieur lors de la dernière soirée hebdomadaire de ces derniers. Les Villes représentées étaient Sherbrooke, St-Johnsbury et Newport VT.

Magog en bref

MAGOG, (MC) — M. Rock Boûquet a tenu à souligner la présence à la soirée du Père Noël, dimanche, le 14 décembre, des frères Grenier, surnommés les "Fred Astaire" du Canada.

Le thème Kiwanis pour l'année 1969-1970: Engageons-nous au service de la communauté.

Bravo pour cette belle initiative d'un groupe de Magogois qui ont fondé récemment un Club d'Age d'Or, d'Argent et de Bonne Entente à Magog.

Jeu de dernière, se tenait au Motel Cabana, une réunion de la jeune chambre de Magog; plusieurs membres de la Jeune chambre de St-Hyacinthe, ainsi que le président de celle de Sherbrooke ont bien voulu informer les futurs adeptes de la Jeune chambre de Magog. Après la séance d'information, l'assemblée procéda à l'élection d'un comité provisoire dont le but est de préparer l'incorporation de la Jeune chambre et mettre en marche le recrutement auprès des "Jeunes" de Magog. Ce comité provisoire est composé de M. D. Dodier, V. Bergeron, J. Beaudry, J. Fournier et éventuellement de Mlle L. Moquin. Il semble bien que cet organisme veuille participer activement à la vie économique et sociale de Magog et regrouper les gens sur des objectifs communs.

S'il fallait décerner des étoiles, il faudrait presque en donner une à chaque joueur des Comets. Cependant, soulignons quand même le travail remarquable accompli par les défenseurs lors de ce match.

Prochaine joute locale, Coaticook visite Magog, dimanche le 14 à 7h30.

Le maire d'Omerville, M. Raymond, avise les amateurs de motos-neige qu'il y a un règlement municipal interdisant de telles promenades dans les rues de la municipalité. Les citoyens de cette localité sont invités à collaborer et à éviter tout malentendu qui se solderait par une amende de \$5 au premier avertissement.

Nouvelles de Rock Forest

ROCK FOREST, (GF) — Tel que demandé par M. le maire Albéric Dussault, les membres du conseil ont approuvé une résolution pour verser la somme de \$100 au Conseil économique Régional des Cantons de l'Est (CERCE) pour promouvoir la construction de la route Trans-Québécoise dans les Cantons de l'Est.

Aussi, une résolution a été adoptée pour appuyer l'Association des Cités et Villes du district de St-François pour désigner comme "Zone Spéciale" le territoire régional des Cantons de l'Est.

Une demande a été faite aux ingénieurs Lemieux, Carignan, Royer & Associés pour une estimation du coût d'installation d'un système d'alarme pour le niveau d'eau du réservoir municipal.

Les membres du conseil ont décidé de faire ériger une patinoire au Boulevard des Vétérans.

La question des lumières sur la rue Martin a de nouveau été présentée au conseil dernièrement mais a été remise à l'étude. Plusieurs dames de ce secteur étaient présentes à la dernière assemblée.

La décision pour l'achat d'un camion 4x4 devrait être prise à la prochaine assemblée. En effet, le président de la voirie M. Fréchette accompagné du contremaître de la municipalité doivent faire l'essai de certains camions cette semaine.

La prochaine séance de négociation pour la convention de travail pour les employés municipaux se tiendra le 6 janvier prochain.

NOS GAGNANTS



Nombreux sont les jeunes qui ont participé au concours de "Lettres au Père Noël". L'on remarque cependant que l'âge des participants a diminué en regard des concours antérieurs.

- 1er prix : \$10. LA GAGNANTE DE NOTRE PREMIER PRIX EST Mlle Sylvie Meunier, 81, rue Gosselin, Wotton. LES GAGNANTS D'UN VOLUME "ASTERIX" sont Mlle Diane Jacques, 9 ans, 2691, rue Joliette, Lac-Mégantic, Mlle Ginette Brûlotte, 6 1/2 ans, Ayer's Cliff, M. Pierre Fortin, 8 ans, Ste-Méthode, cté Frontenac, M. Normand Jacques, président du club, a rappelé les objectifs de leur association, à savoir de servir la communauté par leurs interventions à l'occasion d'accidents, de feu, de vols, etc., soit en alertant,

Début des travaux en juin 70

Polyvalente de \$4 millions à East Angus

QUEBEC (Spéciale) — Le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a autorisé le ministre des Terres et Forêts et député de Compton, M. Claude-G. Gosselin, à annoncer la construction d'une polyvalente dont le coût atteindra près de \$4 millions à East Angus. Une cafétéria sera aménagée dans l'institution afin de permettre à plus de 1,000 étudiants de prendre leur repas ensemble dans un milieu confortable et hygiénique. Un auditorium pouvant accueillir près de 300 personnes à la fois sera également aménagé dans l'édifice. Les étudiants auront de plus à leur disposition près d'une douzaine de laboratoires, des ateliers de machinerie lourde, de même que d'autres ateliers contenant un équipement léger. Les études préliminaires à la construction de cette institution en sont rendues au stade des plans, qui ont été confiés à l'architecte Jean-Claude Tardif, de Sherbrooke. L'école polyvalente de East Angus desservira entre autres les populations de Cookshire, Bury et Sawyerville. C'est la deuxième annonce de la construction d'une école polyvalente faite en moins d'une semaine, pour la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie. En effet, vendredi dernier, le ministre annonçait la construction d'une école du même genre à Sherbrooke.

EXPOSITION AMBULANTE DE L'AFEAS D'EAST ANGUS

EAST ANGUS, (GP) — Dans le but de promouvoir les activités culturelles et de faire connaître l'artisanat québécois, l'AFEAS d'East Angus, sous la présidence de Mme Roland Roy, se prépare à une exposition pour l'an 1970. Les exposants devront exposer de belles pièces de tissage ou confectionner des couvertures, catalogue de plancher, tapis en général, travaux à l'aiguille ou au crochet, pièces murales. Les dames qui possèdent quelques-unes de ces belles pièces et qui désirent les exposer, devront les prêter pour la durée de l'exposition circulaire qui durera trois mois et seront exposées à Sherbrooke, Cookshire, Coaticook, Stanstead, Windsor, Asbestos, Richmond, Weedon, Disraeli, La Guadeloupe, Lac-Mégantic, St-Georges-de-Beauce et Ste-Marie-de-Beauce. Chaque pièce des exposants devra être identifiée comme suit: Adresse au long, nom, quelques dames ont quelques suggestions à faire, quelques conseils à donner, les responsables seront fiers d'en profiter.

Kiosque pour la course de chiens installé par la Chambre de Commerce

STANSTEAD, (MD) — La Chambre de Commerce des Villes frontalières tiendra le 13 janvier, au Motel Impérial de Stanstead sa première assemblée générale de tous ses membres. Cette assemblée sera présidée par Denis Bouchard, de Rock Island, président de cette Chambre. Cette décision de tenir une assemblée générale fait suite aux vœux des membres d'avoir à tous les mois une assemblée de tous les membres.

Affaires provinciales Dans le domaine provinciale la Chambre de Commerce fera des pressions pour obtenir un kiosque d'information qui sera administré par des membres de la Chambre. Ce kiosque sera situé à Rock Island et les dirigeants ont pensé que l'initiative du club Rotary pour cette première course INTERNATIONALE devait être supportée. A date deux autres clubs ont promis leur aide pour cette manifestation touristique qui se déroulera au milieu de février, soit les 14 et 15 février 1970.

Cours de chiens Les directeurs de la Chambre de Commerce ont décidé



LES COURS DE COUTURE aux Villes frontalières ont connu un éclatant succès. Les élèves ont tenu à remercier leur professeur Mme Arthur Baril de Stanstead à gauche qui reçoit de Mme B. Perreault de Rock Island une élève des cours, un cadeau de tous les élèves. M. et Mme René Leblanc de Magog, assistent à cette présentation. M. Leblanc est le responsable des cours pour la régionale. Cette soirée s'est déroulée au Centre de Loisirs des Villes frontalières.

A Stanstead 150 personnes à l'exposition des travaux de couture

STANSTEAD, (MD) — Près de 150 personnes ont assisté à l'exposition des travaux de couture qui ont été exécutés par les élèves qui ont suivi ces cours depuis 10 semaines. Cette exposition a eu lieu au Centre de Loisirs du Révérend G. Jovey, de Rock Island. Mme A. Baril, de Stanstead, qui a donné les cours, a révélé que cette exposition a connu un éclatant succès tant par le nombre de participants que par le nombre d'exhibits présentés.

Le club des Aides-Mobiles inquiet du manque de service d'ambulance

MAGOG, (MC) — Lors de leur dernière assemblée, à laquelle nous avons été invités par M. Jean-René Genesee, secrétaire-trésorier, les membres du club des Aides-Mobiles Magog-Orford Inc., ont discuté de plusieurs items concernant le fonctionnement du club. M. Normand Jacques, président du club, a rappelé les objectifs de leur association, à savoir de servir la communauté par leurs interventions à l'occasion d'accidents, de feu, de vols, etc., soit en alertant,

personnes ne faisant pas partie de l'association sont invitées à y participer. Un jury sera formé au mois de décembre pour juger les pièces les plus intéressantes. Toute pièce non retenue sera retournée durant le mois de décembre. Quelques pièces rares seront également exposées lors de cette exposition. Durant cette exposition, il y aura projection de films et de diapositives sur le tissage et la tapisserie. Si quelques dames ont en leur possession des livres de tissage, elles pourront les exposer. Des démonstrations de tissage seront données au cours de cette exposition. Toutes les pièces exposées seront comprises dans un catalogue qui sera distribué au public. Toutes pièces qui seront vendues au cours de l'exposition, devront demeurer dans l'exposition jusqu'à la fin de la tournée. Si quelques dames ont quelques suggestions à faire, quelques conseils à donner, les responsables seront fiers d'en profiter.

personnes ne faisant pas partie de l'association sont invitées à y participer. Un jury sera formé au mois de décembre pour juger les pièces les plus intéressantes. Toute pièce non retenue sera retournée durant le mois de décembre. Quelques pièces rares seront également exposées lors de cette exposition. Durant cette exposition, il y aura projection de films et de diapositives sur le tissage et la tapisserie. Si quelques dames ont en leur possession des livres de tissage, elles pourront les exposer. Des démonstrations de tissage seront données au cours de cette exposition. Toutes les pièces exposées seront comprises dans un catalogue qui sera distribué au public. Toutes pièces qui seront vendues au cours de l'exposition, devront demeurer dans l'exposition jusqu'à la fin de la tournée. Si quelques dames ont quelques suggestions à faire, quelques conseils à donner, les responsables seront fiers d'en profiter.

Lac-Mégantic défilé par le St-Sébastien

LAC-MÉGANTIC, (GD) — St-Sébastien a défilé les Maple Leafs de Lac-Mégantic par le compte de 2-1 dans une joute régulière de la ligue de hockey mi-janvier. Lac Paré et Mario Bernier ont compté pour les vainqueurs tandis que Bernard Demers était le blanchissage aux Leafs.

Victoire du Lambton Richard Dumont a compté trois buts dans une victoire remportée au compte de 5-1 par Lambton sur les Canadiens de Lac-Mégantic.

Richard Fortier a marqué les deux autres buts des vainqueurs. François Blais a marqué l'unique point des Canadiens.

Scotstown l'emporte Alain Lizotte a compté deux buts dans une victoire de 4-1 du Scotstown sur les Maple Leafs de Lac-Mégantic.

Denis Lapointe et Claude Lizotte ont réussi les autres filets des gagnants. Bernard Demers a sauvé son équipe d'un blanchissage.

M. René Bayeur à Lac-Mégantic ce soir

LAC-MÉGANTIC, (GD) — La boîte à chansons "La Crémaillère" présentera ce soir, à la salle du collège Sacré-Coeur, son spectacle hebdomadaire.

Des artistes de l'extérieur rehausseront de leur présence la soirée: Alice Lemieux-Lévesque, poétesse, Marie Labeerge, peintre, Daniel Deschênes, chansonnier. La boîte comptera également des invités de marque. M. René Bayeur, chef de la diffusion culturelle au Québec, et Mme Bayeur. Enfin, des artistes locaux qui ont déjà participé aux spectacles de "La Crémaillère" seront de la soirée.

La ligue de hockey éponge à Windsor

RICHMOND, (JC) — Voici le résultat de la dernière joute de hockey éponge.

Dans la première joute qui mettait aux prises les Rovers et le Lac des Ressources, ces derniers l'emportèrent au compte de 4 à 2. Les points de l'équipe gagnante furent comptés par Yvon Leclerc, Marcel Laflamme, Bertrand Philippe, Marcel Thibault; ceux des Rovers furent tous deux comptés par Mike Chabot.

Au second match, le Cabby Terminus remporta la victoire sur le club Mustangang au compte de 6 à 2; par cette victoire, le Cabby Terminus maintient son avance dans le classement de la ligue de hockey éponge. Les buts du club vainqueur furent comptés par Yvan Dubreuil avec deux buts, Réjean Bernier, J.-C. Durocher, Alexandre Maurice, Bruce Garrow; les points des perdants ont été marqués par Pierre Poirier et André Provencher.

La semaine dernière, la première joute mettait aux prises les Rovers et les Mustangs; ces derniers remportèrent la victoire au pointage de 5 à 1. Les points furent marqués par Louis Tremblay, 2 buts, Pierre Poirier, Daniel Pearson et Pierre Grammond; l'unique point des perdants fut compté par Terry Fuller.

À la deuxième partie, le Cabby Terminus battit le Lac des Ressources par 2 à 1. André Gosselin et Yvon Dubreuil marquèrent les points gagnants et Jean-Claude Toussaint compta deux perdants. Toute la population est invitée à venir assister aux joutes de hockey éponge, qui sont des plus enlivan-tes.

Angus desservira entre autres les populations de Cookshire, Bury et Sawyerville. C'est la deuxième annonce de la construction d'une école polyvalente faite en moins d'une semaine, pour la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie. En effet, vendredi dernier, le ministre annonçait la construction d'une école du même genre à Sherbrooke.

Soirée de présentation des candidates du carnaval d'hiver de Coaticook

COATICOOK, (RR) — La première d'une série de festivités en marge du Carnaval d'hiver de Coaticook aura lieu ce soir à l'école Albert L'Heureux. Cette première activité qui chaque année marque le début des activités carnavalesques, est une soirée de danse au cours de laquelle sont présentées au public les candidates au titre de reine du Carnaval de Coaticook. Cette année, le Carnaval promet d'être un des mieux réussis à date puisque les organisateurs ont l'intention de renouveler leur programmation et de rendre plus intéressantes encore la semaine des festivités. Quatre candidates ont déjà posé leur candidature et il se pourrait que d'autres viennent s'ajouter au groupe afin de faire campagne pour le titre. Cette soirée de présentation des candidates sera sous la présidence d'honneur de Denise Martineau, reine du Carnaval 1969. L'orchestre Les Quatre-Temps de Sherbrooke fera les frais de la musique pour cette première soirée du Carnaval d'hiver de Coaticook qui comme l'on sait est sous l'égide de l'Amicale du Sacré-Coeur qui distribue des fonds recueillis en bourse d'étude.

Le candidat libéral du comté de Compton s'adresse à ses électeurs

COOKSHIRE, (GP) — "Le parti libéral est celui qui a su renouveler et aussi créer un renouveau au Québec. M. Dionne adressait la parole lors d'une réunion de l'Association libérale à Cookshire et qui réunissait des électeurs de 21 villes du comté de Compton et sous la présidence de M. Robert Drouin, président de l'Association libérale du comté de Compton. M. Dionne, candidat libéral provincial a rappelé les années 50. "C'était la grande noirceur, arrivent les années 60 et c'est la révolution tranquille et tout bouge dans la province, on parle encore à travers tout le Canada de cette fameuse révolution tranquille". "Le parti libéral a su durant six années de pouvoir, nous faire voir un état de prospérité. Il a peut-être été trop vite, peut-être a-t-il oublié le peuple, de toute façon, vous avez décidé que c'était assez et a porté le parti dans l'opposition et malheureusement, cela a été l'arrêt et nous sommes retombés dans la grande noirceur. Il faut en sortir et nous en ressortiront qu'avec le parti libéral renouvelé". "Personnellement vous me connaissez, vous m'avez choisi pour vous représenter au sein du parti libéral et c'est avec joie que j'ai accepté cette agréable tâche". "Bientôt une campagne électorale sera déclenchée et je me battraï pour vous, mais aussi avec vous afin de sortir de cette période d'immobilisme où nous retient l'Union nationale". "Il est grand temps que ça bouge à nouveau dans la province sinon nous irons directement vers l'anarchisme, la révolution. "Lorsque notre victoire aura sonné, vous savez que vous pourrez me rencontrer. Je serai toujours disponible et prêt à entendre vos demandes". "Il y a plus de 4 ans que vous ne pouvez rencontrer votre représentant. Je ne me plaindrai jamais que ma tâche est trop lourde et que je n'ai pas le temps de vous rencontrer tous et chacun, ouvriers, cultivateurs enfin tous les travailleurs, les étudiants, ceux qui sont dans le besoin, ceux qui auront des suggestions à faire en vue de corriger certaines injustices. "On a pris l'habitude de vous envoyer de secrétaire en secrétaire dans le comté. Vous n'aurez pas à être un gros ou



M. OMER DIONNE, candidat du parti libéral de Compton au provincial, s'adressant aux représentants de vingt-et-une villes du comté de Compton, lors d'une réunion tenue à Cookshire, en vue des prochaines élections. (Photo La Tribune, par Mme G. Pamerleau)

En quelques lignes

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Un résident de La Guadeloupe, M. Roméo Poulin, 55 ans, a subi des blessures légères jeudi soir lorsqu'il a été renversé par une automobile en marche arrière... L'agent Michel Poulin, du détachement local de la Sûreté du Québec, a procédé aux constatations d'usage... Un nouveau sport vient de faire son apparition au Centre de loisirs Mgr Bonin: il s'agit du hockey sur patins à roulettes... Deux clubs, dirigés par Richard Forest et Michel Beaudoin, évolueront le dimanche après-midi, de 4 h. 30 à 5 h. 30, au gymnase du Centre... Un tournoi de grosses quilles d'envergure régionale a débuté hier soir au bowling du Centre de loisirs Mgr Bonin... les meilleurs quilleurs s'y livrent une chaude lutte... trois classes ont été formées afin d'équilibrer les chances de tous... C'est ce soir qu'aura lieu, à l'hôtel La-salle, la remise des trophées aux joueurs qui ont affiché les meilleures performances dans la ligue de balle-molle Dépression au cours de la saison dernière... un orchestre réputé fera les frais de la musique...

On déplore à Piopolis le décès subit de M. François Gosselin... à son épouse et à ses enfants, nous adressons nos plus sincères condoléances...

TIRAGE "MOITIE MOITIE" S'UNIR EAST ANGUS Montant \$195. | numéro gagnant: 56307 POUR BATIR Le numéro 47500, pour un montant de \$186, de la semaine dernière n'a pas encore été réclamé.